…STE JAARGANG No. 14510 MAANDAG 16 DECEMBER 1963

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug ● Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Conscientiesteeg: 27 - 29 ● Telefoon alle afdelingen: 2 4 3 6 0 (drie lijnen

DAM DOORGEBROKEN BIJ LOS ANGELES (V.S.)

Tijdige waarschuwing voorkwam grote ramp

LOS ANGELES (RTR) — In de Baldwindheuvels bij Los Angeles is zaterdagmiddag een stuwdam doorgebroken waardoor zich tonnen water via een ravijn over een luxueuze woonwijk uitstortten. Minstens vijftig huizen werden weggevaagd en honderden andere kwamen onder water te staan. De politie schatte dat de ramp vier doden heeft geëist. Drie lijken zijn inmiddels gevonden en er wordt slechts een man vermist. Enkele uren voor de dam het begaf had men er al water door zien sijpelen en was op last van de politie direct begonnen met de ontruiming van honderden huizen beneden het stuwmeer. Ook werden onmiddellijk alle beschikbare hulpploegen ingeschakeld voor het leegpompen van het reservoir. Dit mocht echter niet baten, want er ontstond een scheur in de dam die hoe langer hoe groter werd. Bijna vier uur nadat men met het leegpompen was begonnen, begaf de dam het met een luide knal. Binnen enkele minuten was het stuwmeer leeggestroomd.

Burgemeester Samuel Yorti heeft het getroffen district tot rampgebied verklaard. Hij heeft Washington en de regeringsbureau in het gebied van Los Angeles om alle mogelijke federale hulp gevraagd. Op sommige punten kwam het water tot de daken van de huizen. Volgens hulpploegen van de bescherming bevolking en van het Rode Kruis zijn zeker honderden mensenlevens gered dank zij de maatregelen die waren genomen vóór de damdoorbrak.

Avonds

De politie heeft meegedeeld, dat de ramp veel ernstiger gevolgen had kunnen hebben als zij zich in de avond zou hebben voorgedaan. De bewoners van Los Angeles herinneren zich nog goed een dergelijke ramp te Saint Francis, ongeveer 40 kilometer van de stad in 1928. Daar brak een stuwdam even voor middernacht en verloren 500 mensen — in de slaap verrast — het leven.

Een hefschroefvliegtuig van de politie ontdekte zaterdagmorgen 11.30 uur plaatselijke tijd een lek in de dam. Om 13.45 gaf de commissaris van politie opdracht tot evacuatie, waarna onmiddellijk politieagenten erop uit gingen om bewoners van het gebied te waarschuwen. De dam brak om 15.38 uur, dus ongeveer twee uur nadat met ontruiming was begonnen. Toen de watermassa naar beneden kwam was het meest bedreigde gebied nagenoeg uitgestorven. Het water stroomde snel weg in de richting van de Ballona Creek, op 1,6 kilometer ten westen van het reservoir, om daarna in zee uit te stromen, een spoor van modder achterlatend.

Aardbevingen

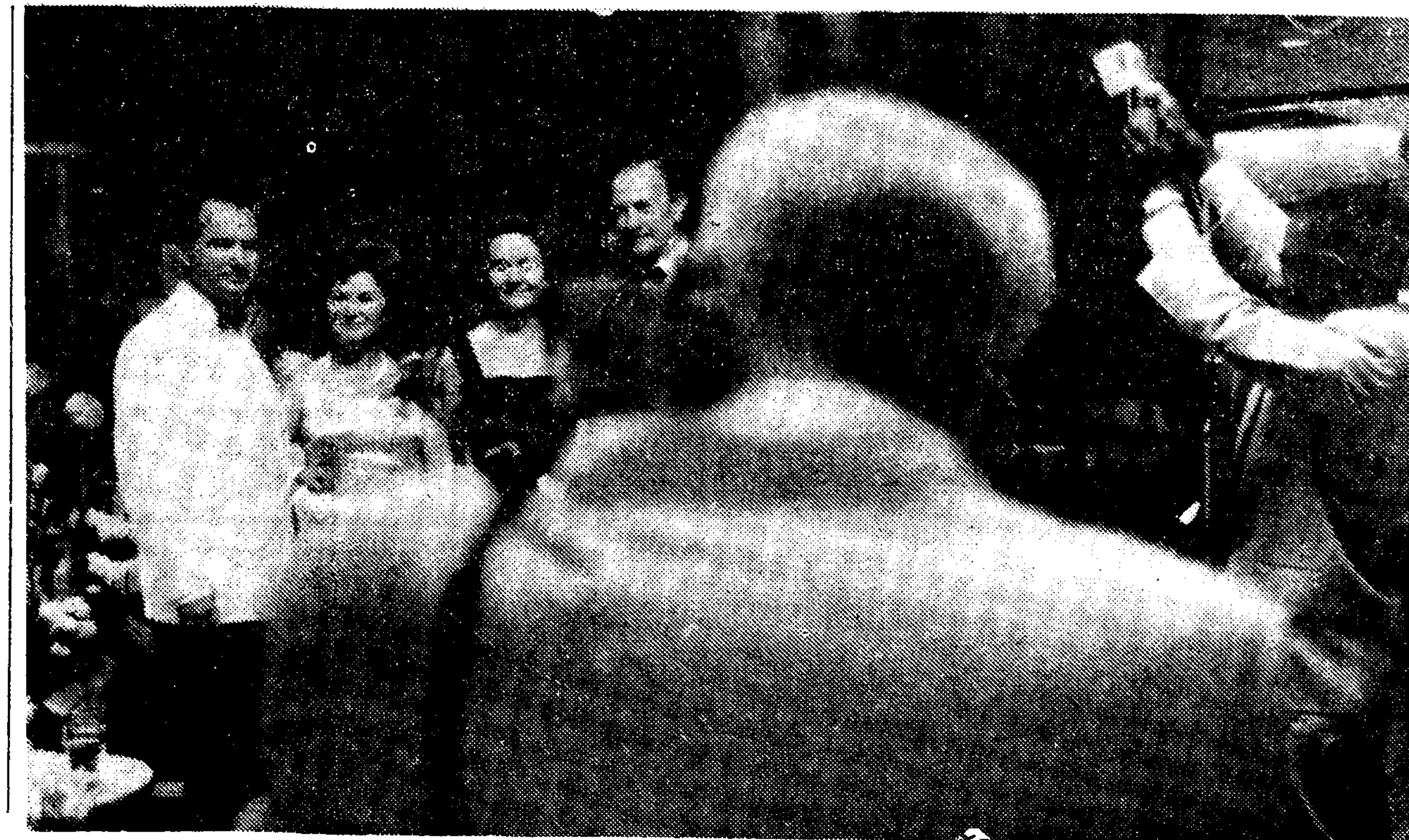
Er wordt een onderzoek ingesteld naar de oorzaak van het gebeurde. Een ambtenaar van het gemeentelijk bureau voor water- en electriciteitsvoorziening heeft verklaard, dat zich de afgelopen tijd aardbevingen in het betrokken gebied hebben voorgedaan.

Het stuwmeer bevatte meer dan een miljard liter water. Van sommige huizen werden de daken door de kracht van het water de lucht ingeslingerd. Dertig motorrijders van de politie, die rondreden om de bevolking te waarschuwen, werden door de vloed overvallen en moesten hun toevlucht zoeken op daken. Uit hefschroefvliegtuigen kon men grote „lidtekens" in de heuvels waarnemen Op de breuken van elektriciteitskabels zag men het spatten van vonken. De schade wordt voorlopig op tientallen miljoenen dollar geschat.

Damdoorbraken

Twee maanden geleden kwamen als gevolg van het doorbreken van de Vaiont-dam in noord-Italië meer dan 2.000 mensen om het leven. Meer dan 400 mensen vonden de dood toen in december 1959 de Malpasset-dam boven de stad Fréjus in de Franse Rivièra doorbrak.

......jwm.Np......



Geen feest zonder plaatje van de feestelingen. v.l.n.r. de heer en mevrouw ir F. Boot en de heer en mevrouw M. J. H. M. von Bauer Gauss, resp. directieleden van OGEM-Curaçao en OGEM-Rotterdam, tijdens de receptie, die zaterdagavond ter gelegenheid van het eeuwfeest van de OGEM gehouden werd in Hotel Curaçao. Hier het moment, waarop de feestelingen worden vereeuwigd.

Generaal Taylor in Nieuw Delhi

NIEUW DELHI (RTR). — Generaal Maxwell Taylor, voorzitter van de Amerikaanse commissie van chefs van staven, is vandaag in Nieuw Delhi aangekomen voor besprekingen met premier Nehroe over de Indiase verdediging langs de grenzen met China. Generaal Taylor zal drie dagen in India blijven alvorens verder te reizen naar Karatsji.

Premiers herdachten afkondiging Statuut

DEN HAAG (ANP) — Ter gelegenheid van het Koninkrijksdag hebben de premiers van de drie rijksdelen zich in korte toespraken gericht tot land- en rijksgenoten.

De minister-president van Nederland, mr V. G. M. Marijnen, zei ondermeer dat hij het jammer vond door gebrek aan tijd nog geen gevolg te hebben kunnen geven aan een tot hem gerichte uitnodiging om een bezoek te brengen aan Suriname en de Nederlandse Antillen.

Ik hoop echter, aldus de minister-president, spoedig, bijvoorbeeld in het komende voorjaar, de beide landen van nabij te leren kennen. Sprekend over de contacten in rijksverband en over de problemen, welk elk der drie landen heeft, met name op het gebied der ontwikkeling wees de minister-president er op dat de Nederlandse Antillen en Suriname zich voor vele moeilijkheden zien gesteld. Het is met groot elan, zo vervolgde hij, dat aan de opbouw van het land en aan de verhoging van het levenspeil der bevolking wordt gewerkt. Dat vereist een indrukwekkend bedrag aan investeringen. Nederland helpt daarbij wat het kan.

Vertrouwen

De minister-president van de Nederlandse Antillen, de heer E. Jonckheer, legde in zijn toespraak voor Radio Nederland Wereldomroep het zwaartepunt op de aanvaarding van de nieuwe rechtsorde binnen het koninkrijk, op 15 december 1954. Vooral in tijden als deze, aldus de heer Jonckheer, waarin wij leven en waarbij de rechten van de mens niet in alle landen dezelfde waarborgen genieten, kunnen wij niet anders dan met trots terugzien op de beslissing die ons volk negen jaar geleden nam. Met dankbaarheid getuigde de premier van de aanhankelijkheid van zijn volk aan het huis van Oranje. Daarbij bracht hij ook de herdenking van het feit dat 150 jaar geleden de Nederlandse staat herrees ter sprake. In deze periode van 150 jaar, aldus de minister president van de Nederlandse Antillen, hebben zich de staatsrechtelijke ontwikkelingen voltrokken, die aan het koninkrijk der Nederlanden van toen een andere vorm hebben gegeven. Een vorm, waarbij de koloniale banden plaats hebben gemaakt voor banden van cultuur, banden van vriendschap, maar meer nog banden van vertrouwen die er tussen onze volkeren bestaan.

94 jaar oud en nog haast . .

BOURNEMOUTH (RTR). — De heer John Dickings, een 94-jarige bruidegom, was zo gehaast om te trouwen, dat hij drie uur voor de plechtigheid in de kerk arriveerde. John Dickings liep eerst 5½ kilometer en nam toen de bus naar de kerk, om geld uit te sparen. Ik was bang om te laat te komen, zei hij, terwijl hij in de lege kerk op zijn vijftigjarige bruid wachtte.

Connally uit ziekenhuis

AUSTIN (REUTER) — Gouverneur John Connaly van Texas, die vorige maand bij de aanslag op president Kennedy in Dallas ernstig werd gewond, is zondag uit het ziekenhuis ontslagen. Hij zal thuis nog enige tijd rust moeten houden.

Gijzelaars Bolivia worden vrijgelaten

Stakers negeren bereikt akkoord

LA PAZ (AFP) — Zaterdagavond is in Bolivia een akkoord gesloten dat een einde maakt aan het conflict tussen de Boliviaanse regering en de stakende arbeiders van de tinmijn bij Catavi. De negentien gijzelaars, onder wie de Nederlandse ingenieur C. Bloot en vier Amerikanen, die al meer dan een week door de mijnwerkers worden vastgehouden, zouden onmiddellijk worden vrijgelaten.

Het akkoord tussen president Estenssoro en ex-vice-president Juan Lechín — de leider van de linkervleugel van de regerende „nationale revolutionaire beweging" die aan het hoofd van de stakers staat — behelst drie punten: vrijlating van de gijzelaars, terugtrekking van de regeringstroepen die Catavi hadden omsingeld, en waarborgen voor een onpartijdige berechting van de vakbondsleiders Pimentel en Escobar, wier arrestatie de aanleiding vormde voor de staking. Men kwam tot een vergelijk dank zij de bemiddeling van de aartsbisschop van La Paz, monseigneur Julio Isidro Antezana.

Juan Lechín verklaarde zaterdagavond voor de Boliviaanse radio, dat hij het akkoord geaccepteerd had om elk bloedvergieten te vermijden. Hij protesteerde overigens tegen het feit, dat hij niet in de gelegenheid was gesteld voor het sluiten van het akkoord contact op te nemen met de stakende mijnwerkers.

Akkoord genegeerd

Radio-Catavi, in handen van de opstandige mijnwerkers, heeft gemeld dat zich bloedige botsingen hebben voorgedaan tussen de boerenmilitie onder bevel van de regering en voorposten van de stakers. De mijnwerkers uitten voorts twijfel over de authenticiteit van de boodschap van Juan Lechín die uit La Paz over de radio is omgeroepen en waarin deze melding maakt van het akkoord. Zij eisen, dat Lechín onmiddellijk naar Catavi komt. De gijzelaars zijn nog in handen van de mijnwerkers.

Chemische industrie in Sovjet-Unie uitgebreid

Grote bedragen voor landbouw

MOSKOU (REUTER) — Naar het Sovjet-Russische persbureau Tass mededeelt, voorziet de begroting voor 1964 en 1955, die vandaag bij de Opperste Sovjet wordt ingediend, in een snelle groei van alle belangrijke takken van industrie met de nadruk op de chemische industrie.

Er worden grote bedragen toegewezen voor de ontwikkeling van de landbouw en in het bijzonder voor de vergroting van de produkten van minerale kunstmest.

De minister van Financiën zei bij de indiening van zijn begroting dat de gezamenlijke toewijzingen voor de nationale economie van de Sovjet-Unie het volgend jaar 68.5 miljard roebel zouden bedragen en in 1965 ongeveer 74.4 miljard. Voor de chemische industrie is voor het volgend jaar 2088 miljoen roebel uitgetrokken of 44 procent meer dan voor 1963. in 1965 zal deze toewijzing met 31.5 procent stijgen tot 2743 miljoen roebel.

Voor de noodzakelijke financiële steun ten behoeve van de vergroting der agrarische produktie is voor het komende jaar 11.9 miljard roebel voorzien of 22.7 procent meer dan voor 1963, en voor 1965 een bedrag van 12.8 miljard roebel. Verder zijn gelden uitgetrokken voor de bouw van woningen ten behoeve van 15 miljoen mensen in twee jaar.

Chinese steun voor Arabieren tegen Israel

Tsjoe en Lai op bezoek in Cairo

CAIRO (RTR) — Premier Tsjoe En-Lai van communistisch China heeft zaterdagavond aan een banket, hem door president Nasser aangeboden, verklaard dat China en de Verenigde Arabische Republiek elkaar in hun gemeenschappelijke strijd tegen het imperialisme hadden „gesteund en aangemoedigd" en samen „hand in hand" verder zullen gaan.

Met betrekking tot de volkeren van Azië en Afrika zei hij, dat voor de bescherming van hun fundamentele belangen een „strijd voor onafhankelijkheid" vereist is, benevens bescherming van hun economie, consolidering van de Afrikaans-Aziatische solidariteit en behoud van de wereldvrede. Hij bracht een toast uit op de „diepgewortelde vriendschap tussen beide landen.

China's VN-zetel

President Nasser had eerder in een toespraak hulde gebracht aan het „grote Chinese volk, dat aan het hoofd van de volken stond die ons steunden toen het imperialisme.... een gewapende aanval op ons ondernam nadat wij ons opnieuw meester hadden gemaakt van het Suezkanaal. De Verenigde Naties kunnen hun rol niet doeltreffend vervullen „zonder dat het ware China zijn rechtmatige zetel bezet", aldus Nasser.

Twee jaar wegens dood door schuld

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — De 50-jarige truckchauffeur, die veertien dagen geleden twee jaar gevangenisstraf en zes jaar intrekking van het rijbewijs tegen zich hoorde eisen, in verband met het dodelijk verkeersongeval op 20 juni te Parkietenbosch, is afgelopen vrijdag door de rechter conform deze eis veroordeeld.

Leoni officieel gekozen verklaard

CARACAS (AFP) — De voorzitter van de Venezolaanse opperste verkiezingsraad heeft zaterdag dr Raúl Leoni officieel tot winnaar van de presidentsverkiezingen uitgeroepen. Tijdens een plechtigheid in het parlementsgebouw verklaarde dr Leoni: „Dit is het uur van de nationale eendracht. Ik zal een regering vormen naar alle billijkheid in samenwerking met de andere democratische partijen en de onafhankelijken".

Hij zei voorts, dat hij zich door democratische beginselen zal laten leiden maar dat de regering de ondermijnende activiteit van communisten en extremisten niet zal dulden. Dr Leoni volgt, naar bekend, in maart president Betancourt op.



De manschappen van het Vrijwilligers Korps Curaçao hebben gisteren een mars gehouden door Willemstad ter gelegenheid van Statuutdag. Voor het monument voor de gevallenen aan het Waaigat werd het défilé afgenomen. door v.l.n.r. luitenant-kolonel C. N. Winkel, commandant van het V.K.C., majoor C. W. G. Schotborgh en kapitein H. J. Janssen. Op de foto marcheert de kapelmeester sergeant-majoor J. Martina voorbij.

Johnson bevestigt steun aan de NAVO

Lasten verdeeld tussen de leden

PARIJS (AFP) — President Lyndon Johnson van de Ver. Staten heeft aan het Atlantisch bondgenootschap de verzekering gegeven dat de Ver. Staten zes divisies in Europa zullen houden „zolang hun aanwezigheid noodzakelijk zal zijn" en zijn steun aan de NAVO en de gedachte van het „Atlantisch bondgenootschap" bevestigd. Johnson deed dit in een boodschap die vandaag voorgelezen werd door de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Dean Rusk, bij de opening van de ministersconferentie van de NAVO in Parijs.

Johnson sprak zich uit voor het „bestendigen van het militaire evenwicht, met belangrijke nucleaire en conventionele strijdkrachten, die een aanvaller afschrikken en de NAVO in staat stellen zich tegen elke agressie teweer te stellen in de mate die de aard van de agressie vraagt". De Amerikaanse president zegt ervan overtuigd te zijn dat de bondgenoten van de Verenigde Staten „hun volledige medewerking aan deze NAVO-defensie zullen geven, zodanig dat de lasten en verantwoordelijkheden van dit bondgenootschap gelijkelijk worden verdeeld". Hij heet „een steeds sterker en meer verenigd Europa" welkom en verzoekt het zijn verantwoordelijkheden op het gebied van de hulp aan de ontwikkelingslanden. economie en financiën, van handel en defensie op zich te nemen.

Aan de ministersconferentie in Parijs, die door de secretaris generaal van de NAVO, de Nederlander mr D. U. Stikker, werd geopend, nemen de ministers van Defensie en Financiën van alle leden-landen van de NAVO deel.

CHINEZEN WIJZEN SUGGESTIE V.S. AF

PEKING (RTR) — De Chinese pers heeft zondag vijandig gereageerd op een verklaring van de Amerikaanse onderminister van Buitenlandse Zaken voor kwesties van het Verre Oosten, Roger Hilsman. Deze had vrijdag in San Francisco gezegd dat de VS bereid zijn „de deur open te houden voor de mogelijkheid van verandering" in de betrekkingen met China. Hij voegde er echter aan toe dat er geen sprake van verbetering kan zijn zolang Peking erop blijft staan dat de VS hun banden met de regering op Formosa verbreken.

De Chinese kranten wijden veel aandacht aan de toespraak van Hilsman. Het „Volksdagblad", orgaan van de communistische partij, ziet evenwel in de Amerikaanse suggestie een ijdele poging en dubbelhartige manoeuvre om de „mislukking" der Amerikaanse politiek tegenover China ongedaan te maken. De Chinezen zijn van mening dat de Amerikaanse houding fundamenteel dezelfde blijft zolang de VS uit zijn op politieke afscheiding van Formosa van het vasteland.

Kabinetsformatie in Turkije mislukt

Gumuspala geeft opdracht terug

ANKARA (AFP) — Ragip Gumuspala, de leider der in de oppositie zijnde Turkse Rechtvaardigheidspartij, heeft zaterdag de hem verleende opdracht tot het vormen van een coalitieregering aan president generaal Gemal Gursel teruggegeven.

Aanbod niet gemeend

De leider der Republikeinse regeringspartij, Ismet Inonu, is twee dezer afgetreden, nadat de twee kleine partijen, die ook in de regering waren vertegenwoordigd, hun samenwerking hadden opgezegd. Zij deden dit na de vooruitgang, die de Rechtsvaardigheidspartij in plaatselijke verkiezingen had geboekt.

Gumuspala deelde de president mede dat de twee betrokken partijen, namelijk de Nieuwe Turkse Partij en de Republikeinse nationale Boerenpartij, zich weliswaar in beginsel bereid hadden verklaard een coalitieregerng met de Rechtvaardigheidspartij aan te gaan, doch dat hij van gevoelen was dat hun aanbod niet ernstig was gemeend.

Koeien op vliegveld

LONDEN (AFP) — Een Viscount van de KLM heeft zondag meer dan een kwartier boven het vliegveld van Manchester moeten cirkelen voordat hij kon landen. De rolbaan moest namelijk eerst ontdaan worden van een aantal koeien dat uit een naburig weiland was gebroken.

Aardschokken in Djakarta

DJAKARTA (RTR). — Duizenden zijn vanmorgen in de Indonesische hoofdstad de straat opgevlucht toen een reeks krachtige aardschokken de gebouwen deden schudden. Een schok duurde zelfs ongeveer tien seconden. Ook het grote hotel Indonesia, dat speciaal met het oog op aardbevingen is versterkt, schudde op zijn fundamenten en ruiten op de veertiende verdieping sprongen. Over slachtoffers of grote schade is nog niets gemeld.

Herdenking van dr Albert Plesman

DEN HAAG (ANP) — Ter herdenking van het overlijden van dr Albert Plesman zal op 31 december wanneer het tien jaar is geleden dat dr Plesman stierf, op uitnodiging van het hoofdbestuur van de Koninklijke Nederlandse Vereniging voor luchtvaart een aantal personen in het hoofdkantoor van de KLM samenkomen.

De voorzitter der vereniging, luitenant-generaal H. Schapper zal een korte rede uitspreken. Daarna zal een krans worden gelegd bij het ter nagedachtenis van dr Plesman bij het hoofdkantoor der luchtvaartmaatschappij staande monument.

RADIO - TELEVISIE

maandag

CUROM —
18.00 Nieuws 18.10 Variedad musical 18.15 Parade deportivo 18.30 Koopvaardij 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heinekens 19.30 Discovaria 20.00 Jonckheer 20.15 45 toeren platen 20.30 Curom journaal 20.45 Franse les 21.30 Een uur voor U 22.00 Allerhand uit Ned. 22.15 NRU 22.45 Rustige muziek 22.55 Ter overdenking

VOZ DI ARUBA
18.00 Atardecer musical 18.15 El observador 18.30 Musica popular 19.00 News in English 19.15 Instrumental melodies 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Mundo en marcha 20.15 Cronica deportiva Philips 20.20 Novela 21.00 Week in beeld 21.45 Paris star time

RADIO KELKBOOM
6.00 Lago Oil & Transport Co. Ltd 6.30 Intermedio musical 6.35 Centro Apostolico Arubano 6.40 Musica para la cena 7.00 Musica Europeo 7.45 Los tres Villalobos 8.15 Musica Norte Americana 8.30 Programma di Elmar

AVROS
18.00 Nieuws 18.05 Er tintin 18.15 Platen uit d Avrosbode 18.30 Omroepers keuze 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 Muziek en berichten 19.30 Fosttm tra de nanga tide 19.40 Country and Western Express 20.00 Nieuws 20.03 Weet u het ook 20.06 Avondpost 20.09 Good evening show 20.45 Naar het gelukkig gezin 21.00 Nieuws 21.03 Surinaams horspel 21.25 Calypso time 21.45 Muz en advertenties 22.00 Nieuws 22.03 RVDS 22.30 Gevarieerde klanken 22.45 Toptunes 23.00 Nieuws 33.25 Late music

RADIO ANTILIANA
6.00 Charla deportiva 6.15 Musica Norte Americana 6.30 News in English 6.45 Variedad musical 7.00 Felicitaciones 8.30 Saludos musical Reddy Kilowatt 9.00 Musica Latina 9.15 Musica varia 9.30 Anjoranzas 10.20 Resumen di noticias

TELECURACAO — 17.00 Kinderuurtje 17.30 Shell 18.00 Teletopico 18.15 Annie Oakley 18.30 Ajo angura 18.45 Nieuws 19.00 RVD 19.15 Modernista 19.30 Flintstones 20.00 Tight rope 20.30 20.30 I am Dickens, he is Fenster 21.15 Nieuws 21.30 77 sunset strip 22.30 Boksen

TELEARUBA — 17.30 Kinderuurtje 18.00 Annie Oakley 18.30 NTS journaal 18.45 Noticias 19.00 Flinstones 19.30 Sport 19.45 I love Lucy 20.15 Have gun will travel 20.45 Tv per luchtpost 22.00 Tight rope

RADIO CARACAS TELEVISION — 1.05 Continua el show de Saumt 1.15 Novela 1.50 Cortos 2.00 Punto y aparte 2.20 Yo se lo vendo 3.00 El estudio de Hector Monteverde 3.30 La perfecta ama de casa 4.00 Aventuras de Popeye y Yeyo 4.30 Mejias y sus muchachos 5.00 Busque su marca en cada 5.30 Rintintin 5.55 Noticias 6.00 Revolver a la orden 6.30 Randall el justiciero 7.00 Teleteatro 7.30 Un moderno Don Juan 8.00 El observador 8.30 Radio Rochela 9.00 M-Squad 9.30 Boris Karloff 10.30 Noticias 10.35 Cine para todo 12.30 Marcha oficial: Himno nacional

TELEVISORA NACIONAL — 5.30 Su majestad el nino 6.00 Diccionario del aire 6.05 Rjoo, amarillo y verde el semaforo 6.50 Nino dibuja con Feliz 7.00 Mina de cobra 7.30 Telenoticias 7.45 La canada 8.00 El minuto de Dios 8.05 Cartelera deportiva 8.15 A las 8.15 Nestor Zavarce 8.30 Lunes a las nueve 9.30 Aqui la noticias 9.37 Himno nacional

VENE VISION — 3.45 Cocina al minuto 4.30 Los amiguitos de Gioia 5.00 Eran tres de cabelleria 5.30 Fiesta de munequitos 6.00 Lawman 6.30 Surf si de six 7.30 Suplemento informativo 7.25 A reirse 8.00 El soltero feliz 8.30 Mavcrick 9.30 Novela 10.00 Drama 10.30 La gran historia

dinsdag

CUROM 346.8 — 6.30 Opening 6.33 Bon dia 6.45 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.15 Curomblad 8.00 Nieuws 8.15 Mood music 8.30 Lichte muz. 9.00 Vit. B 10.00 Henderson 10.30 Nieuws 10.40 Klassieke muziek 11.15 Kath. uitzending 11.30 Operette muziek 12.00 Noticia 12.10 Lunchmuziek 12.30 Nieuws 12.45 Artist van de dag 13.00 Novela 13.30 Muziek 14.00 Volksmuziek 14.30 Bandopname 15.00 Kostelanetz Weekoverzicht 15.30 CTC 16.00 Hora infantil 16.30 Peticiones 17.45 Muziek

VOZ DI ARUBA 457 — 6.03 The lords prayer 6.05 Melodias matinales 6.15 News in English 6.30 Melodias matinales 7.30 Saludos musical 8.30 News in English 8.45 Ecos Internacional 9.00 American melodies 12.00 Muziek uit Ned. 12.15 Nieuws in het Nederlands 12.20 Selec. musical 13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjunto y artistanan Ant. 13.45 La Gata 14.00 Revista musical 15.00 Peticiones 15.30 Musica popular 16.00 Amstel 16.30 Complaciencias 17.00 Felicitaciones 17.30 Musica y premios

RADIO KELKBOOM — 7.02 Bon dia cu alegria 7.30 Musica Matutino 8.00 Seleccion musical cu disconan Latino Americano 8.30 Cumpleanos feliz 9.00 Noticia social 9.15 Peticion musical pa telefoon 10.00 Noticia internacional 11.05 Musica Norte Americana 11.15 Musica Antillana 11.30 Musica varia 12.05 Noticia Internacional 12.20 Musica Norte Americana 12.45 Noticia local 13.00 Musica varia 13.30 Mei ora cu boleros 14.00 Novela 14.30 Melodias Instrumental 15.00 Musica Colombiana 15.15 Twist 15.30 Calypso 15.45 La Macorisana & Internacional Supermarket 16.00 Musica cu sabor azteca 16.30 Noticia local 17.00 Danzones Cubanos

AVROS 19.48 — 6.05 CHM muz. och tendgroet 6.20 Nieuws 6.30 CHM prog. 6.45 Uw aandacht voor 6.48 Met muz. naarschool 7.00 Nieuws 7.03 Kris kras door de muz. wereld 7.30 Speciale verzoekplaten 8.00 Nieuws 8.03 The morning show 9.00 Nieuws 9.03 Pop. platenparade 9.30 Van harte beterschap 10.00 Nieuws 10.03 Muziek bij het werk 10.30 Op de plaat rust 11.00 Nieuws 11.03 Calypsotime 11.20 Op de lichte golf 11.40 Vocale groepen 12.00 Twarfoe joeroe njoensoe 12.15 Mogo prisiri 13.00 Muziek als aperitief 13.45 Nieuws 14.00 Teenage hour 15.00 Hindostaans advertentieprog. 15.30 Hindostaanse uitzending 16.20 Nieuws in het Hindostani 16.30 Voor de jarigen van vandaag 17.00 Nieuws 17.03 Disco hour

RADIO ANTILIANA — 5.30 Apertura 6.10 News in English 6.30 Noticia na papiamento 5.45 Bai trabao den compania di bo companjero constante Radio Antiliana 7.10 News in English 7.30 Noticia na papiamento 7.45 Noticiero musical 8.30 Musica varia 9.15 Programa pa amanan di cas 11.15 Regalo musical 12.00 Melodias Antilianas 12.15 Noticias na papiamento 12.25 Melodias Antilianas 12.45 Charla de portivo 1.00 North American music 2.00 Album di requerdo 2.30 Boleros romanticos 3.00 Festival musical 3.30 Programa pa pacientenan den hospital 4.00 Programa La Esperanza 4.30 Peticiones 5.00 Noticias na papiamento 5.15 Calypsorama 5.30 Calendario Antiliano 5.45 Musica varia

RADIO CARACAS TELEVISION — 8.45 Senderos de luz 9.00 Cajas con sorpresas 9.30 En el jardin de infancia 10.00 Documentales 10.30 Cosas de mujeres 11.15 Quien es quien en Television 11.45 Novela

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM
Agamemnon 14 191 nno Maracaibo nr Maracibo; Archimedes 14 420 zo New York nr Amsterdam; Aristoteles 14 125 n Flores nr Amsterdam; Artemis 14 50 n Aruba nr Aruba; Attis14 400 w Flores nr Le Havre; Bennekom 15 n La Gaira; Breda 14 vn La Guaira nr Guanta; Ceres 4 430 nw Finisterre nr La Guaira; Charis 14 vn Jacmel nr Ponce; Chiron 14 640 no Barbados nr St Lucia; Ganymedes 15 te Guayaquil; Hercules 16 110 ono Cristobal nr Cur; Isis 100 n oost Trinidad nr Port Fortin; Ladon 14 330 w Finisterre nr Amsterdam; Maron 16 te St Maarten Mentor 14 290 no Guadeloupe nr Gent Nestor 14 50 n Kaap Engano nr St. Thomas; Oranje Nassau 15 vn Cur nr La Gauira; Palamedes 16 te Pto Ordaz; Prins der Nederlanden 14 200 zw Landsend nr Barbados; Sarpedon [illegible] nr Bridgetown; Simon 14 vn Aruba nr La Guaira; Sophocles 14 vn Cur nr Tampa; Themis 14 vn Cur nr Maracaibo

TANKERS — Ameland 14 285 w Landsend nr Cur; Kryptos 16 vn Cur nr Bridgeport; Purmerend 16 vn Pta Car nr New York

Recherche grijpt revolver-trekker

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Zaterdagmiddag omstreeks vijf uur heeft de recherche de 31-jarige barkeeper W. A. T. gegrepen. Zoals bekend had T. vrijdagavond in een bar de cassière bedreigd met een revolver. Toen de barbeheerder de revolver wilde afpakken werd deze door de linkerhand geschoten. De bedreiger vluchtte toen met de vrouw, die hij thuis afzette.

Door een tip is de recherche de barkeeper op het spoor gekomen. Hij heeft gedeeltelijk bekend. Het motief van zijn daad is jaleozie. Hij is opgesloten. De revolver, kaliber 4 mm, is in beslag genomen.

Caribische raad op Curacao bijeen

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De Caribische Raad, die kortgeleden zijn vierde zitting te San Juan (Puerto Rico) hield, zal volgend jaar in de tweede helft van september zijn vijfde zitting op Curacao houden. Dit geschiedt op uitnodiging van de regering der Nederlandse Antillen.

J. J. van der Steur gearriveerd

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Zaterdagnacht is op de Dr Albert Plesmanluchthaven mr J. J. van der Steur gearriveerd. Zoals bekend zal de heer Van der Steur de heer G. J Botterweg opvolgen als hoofdcommissaris van politie.

Oma Balinge maakt 10 kruisjes vol

PARAMARIBO (ANP) — Oma Floor Baliuge is vandaag 100 jaar geworden. Bij de emancipatie-viering dit jaar werd zij tot ere-burgers benoemd. Oma Balinge is in Suriname geboren en heeft 16 jaren van haar leven handwerkles gegeven. Zij voegde ondeugend er bij dat zij geen rang had omdat zij de dame die daarover te vertellen had een „baks" (klap) gegeven had. Uit het huwelijk van Oma Balinge met de heer Balinge zijn zeven kinderen geboren. Veertig jaar geleden werd oma weduwe. Haar man was 60 jaar toen hij overleed.

Op 7 Januari 1964 hopen onze ouders

Hilario P. Nicolaas

en

Epifania Pérez de Nicolaas

hun Gouden Bruiloft te vieren.

Om deze grote dag te herdenken zal er om 6 uur a.m. in de Sint Bernarduskerk een gezongen H. Mis worden opgedragen. Familieleden en vrienden worden vriendelijk uitgenodigd deze H. Mis bij te wonen.

Hun dankbare kinderen.

Bonaire, December 1963.

Openbare Aanbesteding

De Administrateur van Financiën zal donderdag 23 januari 1964 ten kantore van de Landsgebouwendienst, Pietermaai 4-4a des morgens 11 uur in het openbaar aanbesteden.

Bestek No. 198 — dienstjaar 1963
Het leveren en aanleggen van een luchtkoelinstallatie t.b.v. het Stafgebouw van de Hoofdcommissaris van Politie op het Zuidoostelijk Bastion van het Fort Amsterdam te Willemstad op Curacao.

Bestek en tekeningen zijn vanaf 17 december ter Administratie van Financiën, Pietermaai 4-4a verkrijgbaar ad f. 10,— per stel.

Restitutie bij inlevering in ongeschonden staat op de dag van aanbesteding f. 7,50.

De Administrateur van Financiën,
J. G. Blikslager.

OPENBARE VERKOPING

Op dinsdag 14 januari 1964, des morgens om 10 uur, zal ten kantore van de N.V. De Spaar- en Beleenbank van Curacao, Breedestraat 27 (P) alhier, ten overstaan van de ondergetekende notaris in het openbaar worden verkocht krachtens onherroepelijke volmacht ex 1203 B.W.:

1. **het huis plaatselijk bekend als Berg Altena 38, staande op eigendomsgrond, ter grootte van 53 m2 kadastraal bekend als Stadsdistrict, Sectie A, nummer 453.**
2. **het huis plaatselijk bekend als Groot Davelaarstraat 13, staande op eigendomsgrond, ter grootte van 785 m2, omschreven in meetbrief nummer 370 de dato 16 augustus 1958.**

De veilingscondities liggen 8 dagen voor de veiling ter inzage ten kantore van de ondergetekende notaris aan de Kerkstraat 10A, alhier.

Dr. E. C. Henriquez
Notaris.

Dr. W. H. A. Quast
chirurg
VANAF 15 DEC. '63
AFWEZIG
waarnemer
Dr. P. J. Allaart

GEVRAAGD
dienstmeisje
voor dag en nacht.
Mahaaiweg 9, tel. 35654

FEUILLETON

DE CIRKEL WORDT STEEDS NAUWER

door: **JULIAN SYMONS**

63)

Ik ging terug naar kantoor en nam twee sodium amytal tabletten, hoewel ik gewaarschuwd was er niet meer dan een te nemen. Zij schenen de hoofdpijn terug te duwen naar een plaats ergens in mijn hoofd waar ik er geen last van had. Ik belde Rose thuis op, maar kon geen antwoord krijgen. Toen ik geen antwoord kreeg van de flat voelde ik dat het dringend nodig was, dat ik haar te spreken kreeg. Driemaal gedurende die middag belde ik de flat weer en steeds geen antwoord. Dat was één ding, dat me bezorgd maakte. Een ander was, dat ik bewezen had, tot mijn eigen voldooening — hoewel dat eigenlijk niet het juiste woord was, — dat George Pacey of Bill Rogers of Charles Peers de man moest zijn, die ik zocht. Ik had mezelf beloofd, dat ik eens in hun verleden zou snuffelen en had daar nog geen begin mee gemaakt. En ook hier voelde ik, dat ik in tijdnood kwam, iets beslissends stond spoedig te gebeuren. En terwijl dit alles door mijn hoofd speelde probeerde ik ook nog mijn gedachten te houden bij de bewerking door Mary Speed van de zaak Rouse, die als dictaboek op mijn lessenaar lag.

Het was onmogelijk mij op het verhaal te concentreren, maar wel bleek het me mogelijk in gedachten haar frisse, opgewekte stem te horen en te bewonderen me af te vragen hoe een gewiekste meid als Mary ooit had kunnen trouwen met een man als O'Kelly, die eerlijk gezegd op mij de indruk had gemaakt van een grote nul. Daarna betrapte ik mezelf erop, dat ik zat te denken aan Jake Beverley en aan Charles Peers, en kwam met een schok tot mezelf. Er lag nog een ander dictaboek op de tafel, een gesloten-kamermysterie van Harold Paynter. Ik zette dat op, maar kon ook hier niet langer dan een paar minuten mijn gedachten bij houden, zodat ik het maar weer afzette. Mijn indruk was dat er een luchtje aan zat, maar ik vond dat ik het toch nog een kans moest geven. Ik had juist de telefoon van de haak genomen om nog eens te proberen om Rose op te bellen, toen er bescheiden op de deur werd geklopt en het hoofd van Sandy Donovan er voorzichtig omheen keek.

„Ik vroeg me af" — zei hij verlegen — „maar niet als je bezig bent."

Ik legde de telefoon weer op de haak met een onverklaarbaar gevoel van opluchting. „Nooit te bezig om te praten met een man met goede ideeën."

„Het was alleen maar — ik weet niet hoe ik het zeggen zal — ik voelde me een beetje aan mijn lot overgelaten en vroeg me af of jij misschien iets voor me had."

„Aan je lot overgelaten?"

Zijn stem zakte tot een soort schooljongensgemompel, lichtelijk onsamenhangend. „Alle anderen werken aan het magazine — ik dacht misschien — dat geval waar je me toen aan gezet hebt, Kline-Ross — zou misschien wat kunnen doen —"

Het was de naam Kline-Ross, die me op een idee bracht, een heel goed idee, naar het me in mijn beneveld brein keek. „Kom binnen, Sandy, sta daar niet tegen die deur te hangen. Ik heb inderdaad iets waaraan ik wil dat je werkt en het is nog tamelijk geheim ook. Misschien dat er uiteindelijk niets van komt, maar ik zou het toch willen proberen."

Zijn gelaat nam een belachelijke uitdrukking aan als van een hond, die vol verwachting naar zijn baas kijkt. „Wat ik in gedachten heb is van tijd tot tijd een verhaal te publiceren over wat hier binnen de organisatie gebeurt, maar dan met een persoonlijk tintje. De personen achter de detectiveverhalen, die u zo graag leest', je weet wel wat ik bedoel." Mijn stem scheen van heel ver weg te komen. Sandy knikte. „Neem George Pacey. George is een verrektgoed sectiehoofd, dat weten we allemaal, maar wat is hij verder nog? Alles wat ik weet, of jij of de meeste andere lui, is dat George een goed huisvader is en een aardige vent in het algemeen, maar wat is hij nog meer? George heeft iets speciaals, waardoor hij een goed verhaal van een slecht kan onderscheiden. Hoe komt dat, waar heeft hij die gave vandaan? Hij heeft zoveel jaren bij ons gewerkt, maar wat deed hij voordien? Alles wat ik weet is dat hij op de lagere school van Benedict is geweest en dat weet ik alleen omdat er een vent is bij Science fiction, Jack Mayne, die samen met hem op school was toen George tien jaar was. Je zou kunnen beginnen met Mayne en daarna doorgaan met George.

(Wordt vervolgd)

NPV INSTALLEERT EEN NIEUWE G.C.

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Fantastisch en romantische was de omgeving waarin zaterdagavond mevrouw D. Botterweg-Bakker aftrad als Gewestelijk Commissarisse van het Nederlandse Padvindersgilde en haar functie overdroeg aan mevrouw B. Römer-Henriquez. Er was een groot kampvuur ontstoken welks. somtijds hoog oplaaiende, vlammen grillige schaduwen en lichtschakeringen wierpen op de zeer velen die dit evenement bijwoonden. Onder de aanwezigen bevonden zich gedeputeerde mr. drs E. B. N. de los Santos en pater Verbeeck, de aalmoezenier van de katholieke verkenners, benevens ds Ph. Meerburg van de protestantse padvinders. En natuurlijk waren er ook vele padvinders- en padvindstersleiders en jeugdige leden dier organisaties. De jeugd was in grote hoeveelheden opgekomen.

Zoals dat hoort werd aangevangen met het kampvuurlied. Trouwens, er werden vele liederen ten gehore gebracht en het geheel leverde een schouwspel op dat waard was op de film vastgelegd te worden. Mevrouw Botterweg zelf stelde na enkele openingsliederen haar opvolgster, mevrouw Römer voor, eraan toevoegende dat de nieuwe Gewestelijke Commissaresse de padvindsternaam „Aldie" — dat is Altijd Dienende — zal voeren. In haar toespraak tot de nieuwe Gewestelijk Commissaresse memoreerde mevrouw Botterweg, dat zij 24 jaar geleden reeds deel had uitgemaakt van het NPV, en sprak zij er haar blijdschap over uit dat de functie van G.C. thans vervuld wordt door een Curacaose. Vervolgens installeerde zij de nieuwe G.C.

Hierna werd wederom gezongen, waarna mevrouw Römer het waarderingsteken aanbood aan de scheidende Gewestelijk Commissaresse. Wederom werden vervolgens liederen gezongen, waarna pater Verbeeck mevrouw Botterweg toesprak. Hij noemde haar een uitstekend Gewestelijk Commissaresse, die waarlijk vervuld was van de oecumenische geest. Diverse andere sprekers voerden hierna nog het woord. Natuurlijk werd de scheidende Gewestelijk Commissaresse ook toegezongen, en de wijze waarop dit plaats vond, trouwens de algehele sfeer bij dit afscheid, toonde wel aan hoe bemind mevrouw Botterweg-Bakker zich heeft gemaakt in padvinderskringen. Mevrouw Botterweg verklaarde nog vaak aan de warmte en vriendschap uit deze kringen te zullen terugdenken wanneer zij in Nederland zal zijn, maar ongetwijfeld zullen diegenen die haar hier gekend hebben, eveneens nog vaak in gedachten hij haar vertoeven.



CURACAO Agenda

MAANDAG

BIOSCOPEN — Cinelandia 19.00 — 21.00: El justiciero vengador Roxy 20.00 Young lions; Cine Rio 20.00 Prisoner of the iron mask; West End 19.00 — 21.00: Het recht om geboren te worden

CINETRUCK — Heden te Jan Doret, morgen te Salinja

BOTICA'S — Del Pueblo (O) tel 23718 Moderna (P) tel. 11854

TENTOONSTELLINGEN

in het pand Pietermaaiweg is een permanente tentoonstelling van Venezolaanse producten

Geneeskunst en leefgewoonten in het Curacaos Museum

Emmastad

OS/TELECOMMUNICATION — Kantoor open: tel. 2207; R.D. Lourents tel 0-43073, 2400

PERSONNEL SERVICES — L.M. Ridley, Orinocoweg 16 tel 0-23422; Voor passage (Reisbureau Maduro) M. Botelho de Medeiros, Puntacardonweg 93 tel. 0-43431, 2400

MATERIALS —DEPARTMENT — E.G. Ament, Valkenweg 17, J.D. tel. 4334, 2400

NV CSM SHIP AGENCY — Kantoor open: tel. 2551/2458; Alleen voor dringende aangelegenheden tel. 2400

Weekeinde: 25 aanrijdingen

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Het onveilig verkeer tijdens het afgelopen weekeinde heeft zes lichtgewonden geëist en veroorzaakte een schade van f. 9.400. Dit was het gevolg van 25 aanrijdingen. Door de politie werden 46 processenverbaal uitgereikt, terwijl 23 maal assistentie werd verleend.

Op Plantersrust werd gisteravond een stilstaande auto aangereden. De dader was na het ongeluk weggereden. Hij werd even later gegrepen voor de brug, die voor het landverkeer gesloten was. Hij verkeerde onder invloed.

Twee op de wip, *hulde naast andere hulde voor Pellikaan*

WILLEMSTAD. — Bas Pellikaan neemt afscheid van de Curaçaose toneelwereld. Dit is, ondanks de uitstekende vertolking van „Twee op de wip", die wij in het weekend zagen, het leitmotiv van de jongste toneelmanifestatie, ditmaal door samenwerking van twee verenigingen, Emmastad en Curaçaose Comedie, tot stand gekomen. De heer Pellikaan moest dan ook, naast de executanten, de nodige woorden en lofbetuigingen over zich heen laten gaan. Gisteravond had hij hiervoor en voor de vele afscheidsgeschenken een kort, maar oprecht dank-U-wel. En een wens: dat bij een mogelijke terugkeer ooit op Curaçao, het Curaçaos toneel gebruik zou maken van een nieuwe schouwburg. Zijn wens werd door een instemmend applaus van de zaal onderstreept. Aanwezig waren o.a. gouverneur en mevrouw mr N. Debrot en de heer en mevrouw mr A. A. G. Smeets.

De huldiging van zondagavond kwam van de zijde van regisseur drs J. de Caluwé, die in de heer Pellikaan niet alleen de decorontwerper en -bouwer van bijzondere allure zag, maar bovendien de stimulator-met-vereist-gevoel van het toneel in het algemeen. Hij sprak namens de „Twee op de wip", mevrouw Fleur van der Wees en de heer Kees Fliek, in het gewone leven evenals in het stuk ook aan de rechterlijke macht verbonden, hetgeen de aanwezigheid van velen zijner collegae verklaarde. Hij sprak ook namens de medewerkers achter de coulissen en liet door mevrouw v.d. Wees een tweetal geschenken overhandigen.

Nog meer hulde

Zaterdagavond was de huldiging van de vertrekkende heer Pellikaan al ingeluid door gevoelige woorden van de heren Bram Lind en Muskiet, respectieve voorzitters van Emmastad en de Curaçaose Comedie, die achtereenvolgens een foto-album en een album met lichte klassieke muziek overhandigden als aandenken aan het toneelwerk op Curaçao. De directie van Shell-Curaçao, onder wier dak de heer Pellikaan als tonelist langdurig verbleef tijdens zijn aanwezigheid op Curaçao, schonk een aansteker met inscriptie ter herinnering.

Het lijkt wat ongebruikelijk in een recensie degenen, die voor het toneel direct aansprakelijk waren, op de tweede rang te plaatsen. Zij zullen dit echter, naar wij menen, gaarne accepteren ten behoeve van de heer Pellikaan, temeer waar deze niet alleen en andermaal zorgde voor het juiste decor, dat het zonder superlatieven al goed doet, doch bovendien waar hij de keuze van het stuk bepaalde en een groot aandeel had in de verwerkelijking.

Tweepersoons

Naast hem komt alle eer toe aan genoemde „Twee op de wip". Een avondvullend stuk voor twee personen is nog altijd een zware opgaaf voor het liefhebberij-toneel, zelfs van de beste klasse. Dit is nog niet zo heel lang geleden op Curaçao bewezen, toen het ook door regisseur De Caluwé in een voor-artikel genoemde „Het Hemelbed" van Jan de Hartog op de planken werd gezet. Het Hemelbed, dat elders triomfen had gevierd, kwam hier als een naar onze smaak matte vertoning uit de verf, waardoor meteen alle gewaagdheden een accent kregen, dat tevens de totale waardering afbreuk deed.

Onze voorliefde voor „Twee op de wip" schuilt ook hierin, dat wat in deze komedie problematisch wordt voorgesteld. een taalkundige vormgeving heeft gekregen, die minder fel over het voetlicht komt. Men kan altijd iets op vele manieren zeggen. Bij „Twee op de wip" slaat de balans door naar de goede kant. Een directe moeilijkheid treedt dan op voor de executanten, die de „lachertjes" anders moeten intoneren om toch het effect te boeken, dat de zaal gespitst blijft.

Gespitst

De zaal was gespitst. Behoudens een kleine onvastheid in de rol roffelden de woorden begeleid door actie gebonden aan een toneelmatige ruimte, die klein is met twee flats voor de scene, zo enerverend heen en weer, dat als bij een tenniswedstrijd voor de film de hoofden voortdurend in beweging waren van de ene naar de andere.

De ene was Kees Fliek, een speelbal van zichzelf in zijn innerlijk, en een tussen twee personen van de andere kunne, van wie wij er slechts een op de planken ontmoetten. Maar hij bleef zichzelf, waar hij zijn dagelijks brood verdiende in juridische sfeer. Hij telefoneerde met groot gemak, doch hiervan werd hij nog een ietsje overtroffen door de andere, Fleur van der Wees, die de vaardigheid leek afgekeken te hebben van een Fie Carelse, meesteres op de telefoon. Het was inderdaad een beklemming die telefonades heen en weer, maar er waren voldoende ontladingen om het menselijke zo dicht bij te brengen, dat het nog nauwelijks toneel en slechts het gewone leven van alle dag scheen.

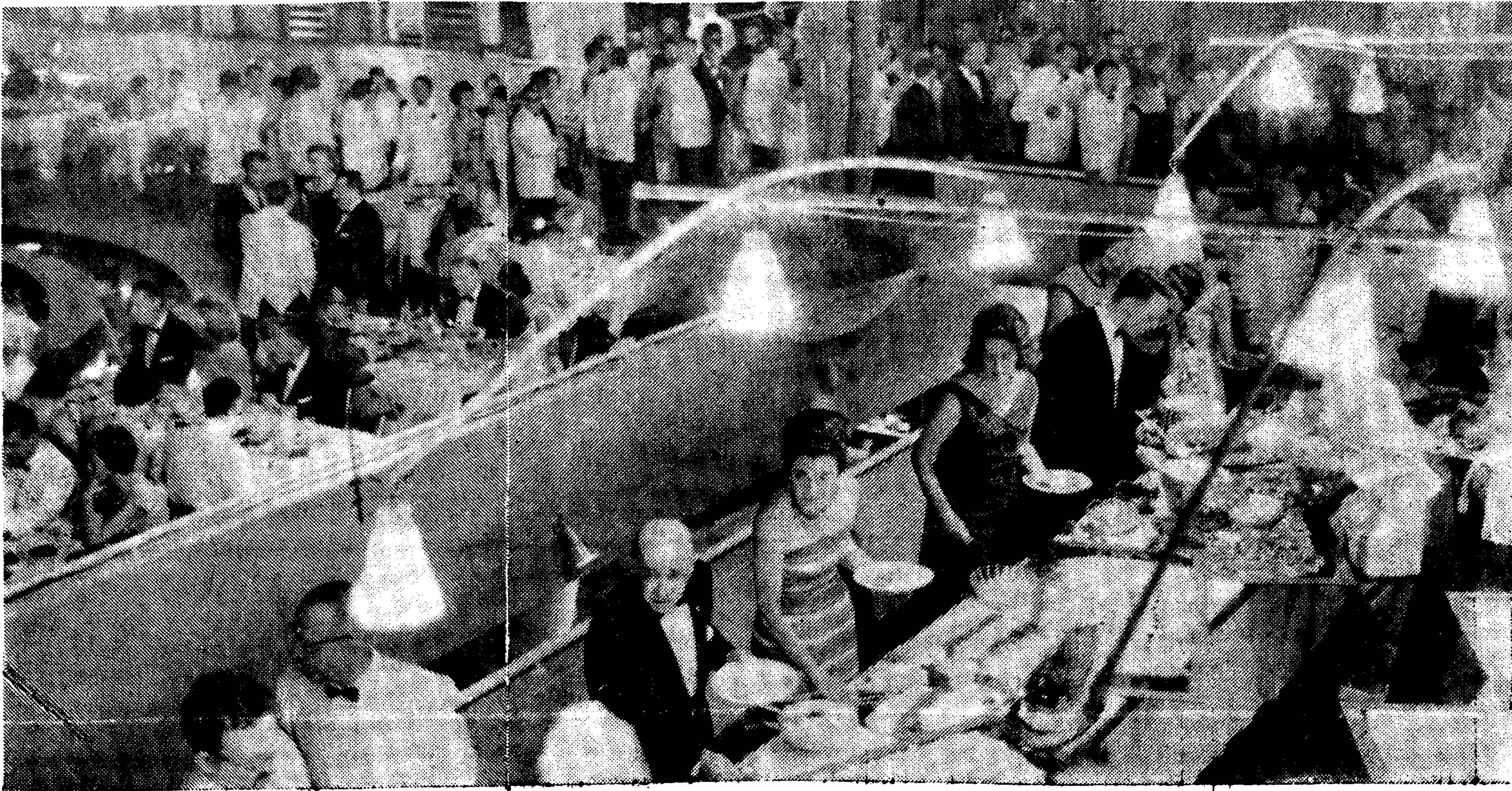
Oprecht applaus

Hier begint de twistvraag voor de insiders: waar begint en waar eindigt het toneel. Wij zullen ons er voor vandaag buiten houden. Wij hebben meer dan wij hadden durven verwachten, na het experiment met „Het Hemelbed", genoten. Zo ook de zaal. Een oprecht applaus was de beloning en tonelist Fliek zorgde bovendien voor een tuil bloemen, die hij dwars door de denkbeeldige muren aanbood aan zijn tegenspeelster, mevrouw Van der Wees.

Voor Curaçao volgt nu nog een avond op donderdag 19 augustus in Recreatiecentrum Negropont. Op 21 december speelt „Twee op de wip" op Bonaire.

DM

Het eeuwfeest van de OGEM werd zaterdagavond in Hotel Curaçao gevierd met een massaal koud buffet, dat zo talrijk eer werd aangedaan, dat het leek, dat niet alleen alle relaties hun opwachting maakten, maar ook alle afnemers. Een gestage stroom trok langs de tafels met gerechten om zich vervolgens, langs de tafel met autoriteiten, te richten op de tafeltjes, die opgesmukt met bloemen en groenwitte OGEM-vlaggetjes noodden tot alle eer aan het menu op gezondheid van de honderdjarige. Onder de autoriteiten merkten wij op gouverneur en mevrouw mr N. Debrot, minister-president E. Jonckheer, minister C. D. Kroon, wnd gouverneur mr A. A. G. Smeets, commandeur H. Baaij, gezaghebber M. P. Gorsira, gedeputeerde mr M. F. da Costa Gomez, en kolonel A. M. Lutjk.



Schot jaarwisseling

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — In verband met de jaarwisseling zal op 31 december 1963 om 12 uur 's nachts een schot worden afgegeven door de saluut-batterij Willemstad.

P.W.F.C. geeft eigen orgaan uit

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De „Petroleum Workers Federation of Curacao" heeft een eigen orgaan het licht doen zien onder de naam „Petrolero". De redactie van het blad dat eens per maand zal verschijnen, wordt gevoerd door een vier man tellend „Publicity Committee". In het eerste nummer zijn o.a. bijdragen opgenomen van PWFC-voorzitter H. Spencer, O. A. Knight, voorzitter van de I.F.P.C.W. en W. F. van Tilburg, secretaris van het N.V.V.

Steen door ruit

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Gisterochtend deed een bestuurder van een AC-busje aangifte van het feit dat toen hij over de Rooseveltweg reed een hard voorwerp door de autoruit gegooid werd. Hierdoor werd de man gedupeerd voor f. f. 250.

3 PWFC

Afscheidsborrel Société Hippique

WILLEMSTAD — De Société Hippique Curacao heeft gisteren als afscheid van de familie P. Keg, die op 3 januari repatrieert, geborreld. Tijdens de borrel werd aan de familie Keg een passend geschenk overhandigd: een hoefijzer met motieven van Curacao en foto's van de manège. Een indrukwekkende luchtfoto vormde het middelpunt van het aandenken. Voorzitter J. R. Hoffmann begeleidde een en ander met een dank- en afscheidswoord, terwijl de heer Keg — onlangs ontving hij het erelidmaatschap — het cadeau in dank aanvaardde.

Tijdens de borrel werd tevens de „Dandy-bokaal" uitgereikt. Voor de eerste maal. De persoon die zich het gehele jaar door het meest verdienstelijk heeft gemaakt voor de manège wordt hiermee geëerd en gewaardeerd. Mevrouw M. Brandao werd de eerste houdster.

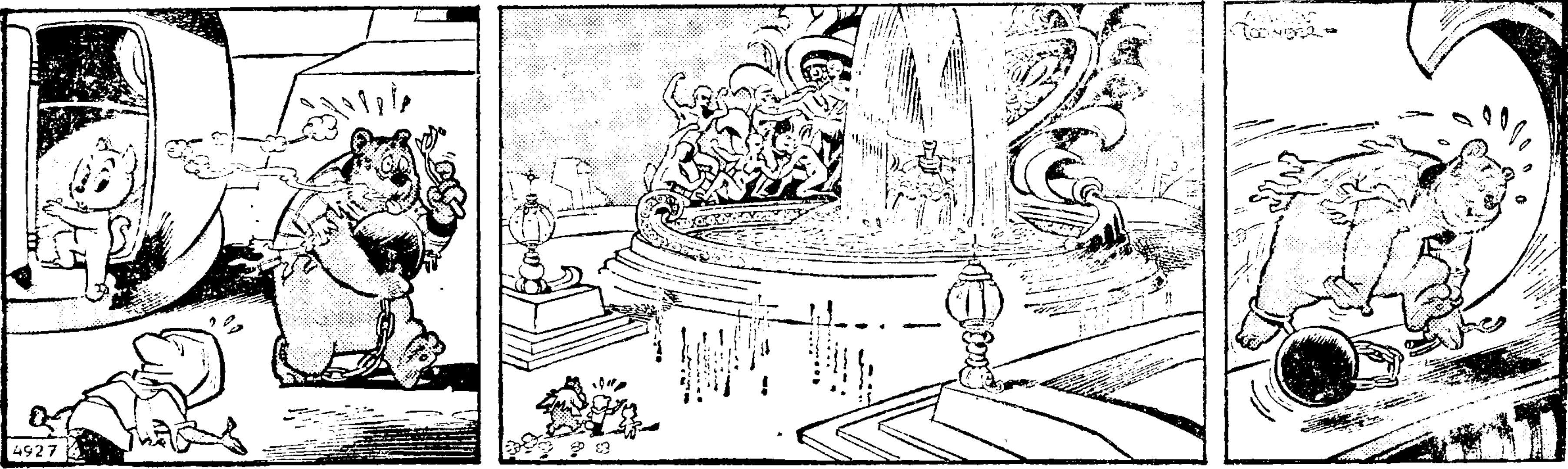
Tevoren vonden junioren-wedstrijden plaats. Een estafette en stoelendans op de vier-voeters, en daarna een kussengevecht, dat door de ouders met vuur werd meegeleefd.

Indringer lag fijn te slapen

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Zaterdagochtend werd assistentie gevraagd in de Cartagenastraat. Een persoon zou een woning zijn binnengedrongen. De recherche heeft een bekende en beruchte klant van de politie uit een bed gepord, die daarin rustig lag te slapen. Om de woning binnen te komen had hij de voordeur vernield.

Heer Bommel en de Wilde Wagen



4927. — Heer Bommel was geheel paars aangelopen. De ogen draaiden hem wild door de kassen en terwijl de tranen hem over de wangen liepen, stiet hij krassende geluiden uit.

„Wat is er?" vroeg Tom Poes ongerust.

„Het is de Tonare", verklaarde de gids buigend. „De grote heer wordt gezuiverd door mijn dronk."

„Water!" riep heer Ollie met krakende stem. „Ik verbrand! Water!" Met deze woorden wankelde hij de koets uit en Tom Poes volgde hem ontdaan.

„Ah! De fontijnen!" sprak de gids begrijpend. „De hoge bezoeker wenst de beroemde fontijnen van Merus te beschouwen!"

„Niet b-beschouwen!" kraste heer Bommel. „Drinken!"

„Zeer wel!" hernam het ventje. „Deze kant uit, verzoek ik u."

Hij dribbelde buigend met de bezoekers mee en voerde hen naar een hoek van het plein waar een monumentaal beeldhouwwerk stond te klateren.

„Dit zijn ze dan!" zo riep hij uit. „De wateren der volkomen zuivering. Het beeldhouwwerk is geschapen door Kwor Kwokwoin, de grote kunstenaar. Hij is er in geslaagd gestalte te geven aan de reinheid van merus, de witte stad."

„Water!" hijgde heer Ollie, het op een drafje zettend. Zijn ketting rammelde en het eetgerei rinkelde, maar de gids scheen daar niets vreemds in te zien.

„De grote heer voelt de schoonheid!" vervolgde hij prijzend. „Geen wonder! Iedere bezoeker wordt gegrepen door zuiverheid van dit kunstwerk. Een bezoek overwaard, ja? Vele zijn de verhalen, die...."

„Heer Ollie!" riej Tom Poes. „Voorzichtig! Wacht even!"

Maar heer Bommel wachtte niet. De drank, die de gids hem gegeven had, brandde in zijn keel en schroeide in zijn slokdarm, zodat hij zonder zich te bedenken op de stenen rand van het bassin klom om zich aan het water te leven....

ERIC DE NOORMAN — HET RAADSEL EGIL



55—64. — „Mogelijk heeft hij mij zien komen en is van schrik op de loop gegaan", denkt Egil, terwijl hij snel op de hut toetreedt...... Hij schudt verbijsterd het hoofd als hij ziet in wat voor omstandigheden de boogschutter hier woont...... „De varkens van mijn vader hebben het beter", mompelt hij, terwijl hij het inwendige van de hut bekijkt. Er brandt geen vuur in de stookplaats; de verweerde ijzeren soepketel staat leeg in een hoek en alles wijst er op, dat de boogschutter al langer geleden is vertrokken...... „Hij is natuurlijk direct nadat hij van de koningsburcht kwam, ergens anders heen gevlucht", mompelt de knaap, „en daar st... ...ou......" Hij staart verloren voor zich uit, hier blijven kan hij natuurlijk niet, want vroeg of laat wurmt de lijfwacht zijn boeien los en zal dan onverwijld naar de burcht terugkeren, om zijn vreemde avontuur te bazuinen...... en daar zullen ze inmiddels Harg wel gevonden hebben...... en dan komt die hele bende zonder markeren naar de hut toe...... De knaap kiest de wapens, die hij wil behouden pijl en boog en dolk. De rest verstopt hij in een hoek in de put, waarna hij deze snel verlaat. Met zorg verbergt hij zijn spoor, als hij — zijn richting op de zonnestand bepalende — noordwaarts gaat. In die richting is de zee en — al weet hij niet hoe — over zee moet hij, om in Noorwegen te komen...... want dát is het enige wat hem nu nog te doen staat...... En op datzelfde moment nadert een vloot van twaalf slank schepen over de donkere zee de kust van koning Wuffa's land...... Aan boord van zijn schip kijkt Eric de Noorman fronsend van de donkere streep land naar de waanwijze arrogante knaap aan zijn zijde. „Hier beveel ik, Wuffa", zegt hij afgemeten, „en het blijft zoals gezegd heb morgen, bij de dageraad landen wij!"

Clubgebouw van RCA door wnd gezaghebber geopend

Bewondering voor club, al 18-keer kampioen

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — In tegenwoorwoordigheid van vele belangstellenden heeft waarnemend gezaghebber I. C. de Cuba, zaterdagavond het nieuwe RCA-clubhuis te Solito geopend. Door verschillende sprekers werd hierbij het woord gevoerd, die allen hulde brachten aan RCA, dat in de 30 jaren van haar bestaan, veel bijgedragen heeft voor de ontwikkeling en bevordering van de sport op Aruba.

Omstreeks negen uur nodigde de heer Oscar Marugg, die als ceremoniemeester optrad, wnd gezaghebber I. S. de Cuba uit het lint door te knippen, waarvoor RCA's koningin mej. Margaretha Girrom de schaar aangaf. Na deze plechtigheid betraden de gasten, onder wie minister E. O. Petronia, gedeputeerde dr G. Oduber, pastoor N. Erkamp, E. Byingthon van Lago, ASU-voorzitter Tico Kuiperi, LSP-voorzitter Matheo Reyes, Aruba Jrs-voorzitter Urlo van Breet, frères Paulus en Frédericus van Estrella en De la Salle jeugdcentrale, bestuur en leden van RCA en vele anderen, het fraaie nieuwe clubgebouw. Wnd gezaghebber de Cuba bood als eerste de gelukwensen aan en verklaarde, dat het tot voldoening stemt, een vereniging, ook op sportgebied, te zien groeien. Hulde bracht hij aan bestuur en leden van de club, onder leiding van voorzitter John Merryweather, die de bouw volbrachten.

Bewondering had spreker voor de staat van dienst van de RCA, die in 30 jaar 18-maal voetbalkampioen van Aruba was. Hij spoorde de leden aan mede te blijven helpen de naam van RCA hoog te houden.

Teken van spirit

Nadat oud-voorzitter J. F. Bouwman gelukwensen had aangeboden, bracht de voorzitter van de ASU, de heer Tico Kuiperi hulde en dank voor wat RCA de afgelopen jaren voor de sport op Aruba heeft gedaan. Dat RCA de club van de sterren wordt genoemd, is mede te danken aan de grote discipline en vriendschap, welke steeds gedemonstreerd werd. „Aan de vele trofeeën en andere bewijzen van uitblinken van Uw club", aldus spreker, „hebt gij thans dit clubhuis toegevoegd, als uiterlijk teken van de geest en spirit, die RCA kenmerkt".

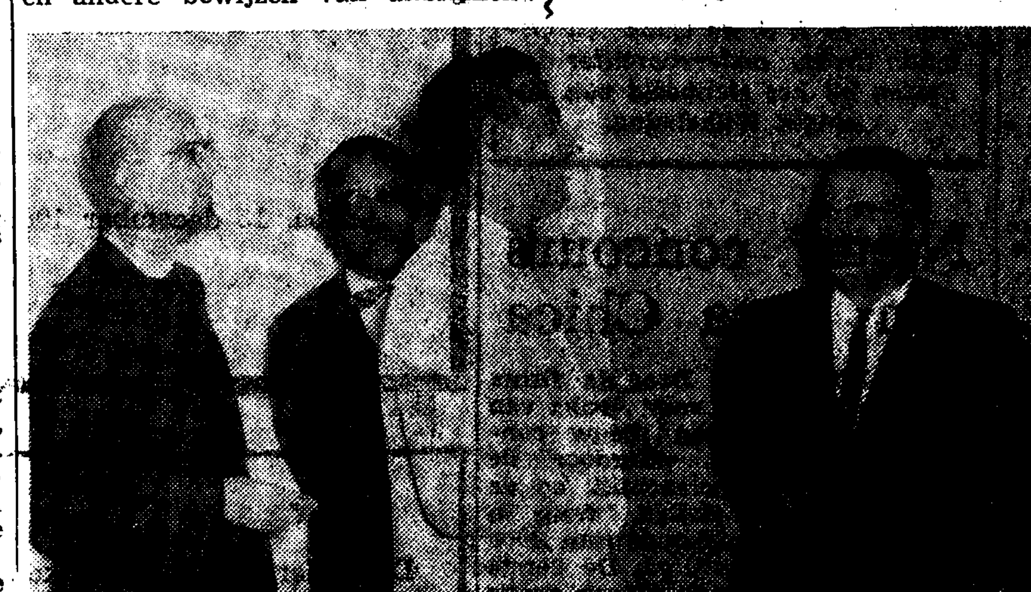
De geestelijk adviseur pastoor N. Erkamp ging in op werk en de sport. Hij herinnerde eraan, dat enige dagen geleden de chemische fabrieken te Barcadera werden geopend en dat er daardoor meer werk was gekomen. Vandaag de opening van deze club, hetgeen belangrijk is voor een gezonde ontspanning. Immers de sport geeft de mens een goede ontwikkeling. Betere mensen, betere christenen.

De voorzitter van RCA, de heer John Merryweather, sprak hierna woorden van dank. Hij beschouwde de in gebruikneming van de club, als bekroning van het werk van bestuur en leden. Hierdoor ging een wens van vele lange jaren in vervulling. Uitvoerig ging hij in op de moeilijkheden, die overwonnen moesten worden om met de bouw te kunnen beginnen. De acties e.d., die gevoerd werden, voordat op 21 februari 1963 de heer E. Byingthon de eerste steen kon leggen. Speciale dank bracht spreker aan de handel, die spontane steun gaf.

Hij deed een beroep op de RCA-supporters om RCA te blijven steunen. Niet alleen door in het stadion „Hup RCA" te roepen, maar door daadwerkelijk lid te worden. Tot slot dankte hij de Lago, die zoals altijd ook bij dit sportproject alle medewerking gaf. Hij besloot met het uitbrengen van een toast op de toekomst van RCA in haar nieuwe clubgebouw.

De aanwezigen waren hierna in de gelegenheid het gebouw te bezichtigen. Het geheel bestaat uit een ruime zaal, met aan de ene zijde een vergaderzaaltje voor het bestuur en de andere zijde ruimte voor een bar.

RCA-voorzitter J. Merryweather dankt wnd gezaghebber de Cuba, die het RCA-clubhuis opende. Op achtergrond minister E. O. Petronic en pastoor N. Erkamp.



HERDENKING OP STATUUTDAG

Aruba dankbaar voor kans op vooruitgang

Menselijk produkt voor verandering vatbaar

(van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Tijdens de herdenking van de negende verjaardag van het Statuut van het Koninkrijk, gistermorgen bij het standbeeld van koningin Wilhelmina, legde wnd gezaghebber I. S. de Cuba de nadruk op het belang van het Statuut. In de afgelopen negen jaren was duidelijk te zien, hoe opportuun en noodzakelijk dit staatsstuk was en welke weldadige vruchten er uit zijn voortgevloeid.

Nadat gistermorgen de Marijkeband o.l.v. James Pantophlet, een mars door de straten van Oranjestad had gemaakt, volgde om tien uur bij het monument van koningin Wilhelmina de herdenking. Hierbij waren o.m. aanwezig wnd gezaghebber I. S. de Cuba, de ministers E. O. Petronia en L. Beaujon, gedeputeerden F. J. Tromp, dr Gustavo Oduber en A. Falroni, rehhters mr J. V. van Koot en mr B. Swanenburg, officier van justitie S. H. Tjon A Jong, majoor G. C. J. Balieux, leden van het rorps consulair, leden van Staten en Eilandsraad, onder wie de ondervoorzitter van de Staten, de heer Osbaldo Croes, H. G. Henriquez van de rekenkamer, commissaris C. de Jager, frère Bonifacius en vertegenwoordigers van de chemische industrie en Lago.

Problemen

De heer N. Piña kondigde, nadat een gewapende wacht onder commando van lt. der mar. A. Verhaar was aangetreden en de tamboer en pijper de vaandelmars hadden gespeeld, wnd gezaghebber I. S. de Cuba aan. Deze memoreerde hoe het negen jaar geleden was, dat in Den Haag de ondertekening van het Statuut plaats vond. Dankbaar was spreker voor wat de autonomie gebracht heeft. „Dit wil niet zeggen", zo vervolgde de heer de Cuba, „dat er gedurende onze negen jaren van autonomie niet gebleken is, dat er in het Statuut, waarin onze nieuwe rechtsorde is neergelegd, bepalingen zijn opgenomen, die aanleiding kunnen zijn tot problemen bij de toepassing of interpretatie. Het Statuut is door de mens gemaakt en als menselijk produkt kan zijn inhoud uiteraard voor verandering vatbaar zijn. Maar wat wel duidelijk op de voorgrond treedt", zo vervolgde hij, „is de geest van verbondenheid en wederzijds begrip, die aan dit stuk ten grondslag ligt."

„Onze Europese rijkspartner heeft de helpende hand geboden in de vorm van financiële en technische bijstand en zo is ons op Aruba gelukt de grote ontwikkelingsplannen op gang te brengen, die wij, na een degelijke studie en planning, tot wel zijn van onze bevolking hebben uitgewerkt".

Spreker maakte hierna melding van de vele nuttige en persoonlijke contacten, die gelegd werden tussen Nederland en de Antillen, contacten die steeds weer bijdroegen tot groter begrip en waardering.

Hierna legde hij namens de bevolking een krans aan de voet van het standbeeld van wijlen koningin Wilhelmia.

Vrijheid in vrede

De ondervoorzitter van de Staten, de heer Osbaldo Croes wees er vervolgens in zijn toespraak op, dat wij de belangrijke dag 15 december 1954 niet moeten vergeten. Op die dag kregen de Antillen autonomie, werden baas in eigen huis, geheel vrij, doch met eigen verantwoordelijkheid. Wij kunnen trots zijn, dat wij dit verworven hebben, zonder bloed vergieten, zoals helaas in andere landen gebeurt.

Bijzonder dankbaar was de heer Croes voor de hulp van Nederland, in het kader van het Statuut de Antillen bijstond en de economische voortuitgang mogelijk maakte. Voor de toekomst sprak hij de hoop uit, dat in dezelfde geest nog meer werk voor Aruba verzet kan worden. Namens de Staten van de Ned. Antillen legde de heer Croes hierna een krans aan de voet van het standbeeld.

Nadat de Marykeband het Wilhelmus had gespeeld, werd de plechtigheid besloten.

Plechtigheid bij Statuut herdenking; kranslegging door wnd gezaghebber I. S. de Cuba en Osbaldo Croes, ondervoorzitter der Staten bij het stanbeeld van koningin Wilhelmina.

Club Suriname is actief

SAN NICOLAS. — In de Surinameclub werd zaterdag het Statuutbal gehouden, waarvoor grote belangstelling bestond. Hedenavond wordt in de club een kerstbrdigedrive gehouden, morgenavond canastadrive en zaterdag een bingo-drive.

Zondag 22 december wordt in de club een kerststuk opgevoerd. Op tweede Kerstdag viert de jeugd kerstmis in de club. De activiteiten van 1963 worden besloten met het traditionele Oudejaarsavondbal.

De ontmoeting voor de vijfkamp tussen Club Suriname en J.P.F. uit Curaçao zal dit jaar wegens sterfgevallen bij de zustervereniging geen doorgang meer vinden. Verwacht wordt, dat de wedstrijden begin 1964 op Aruba worden gehouden.

Geslaagd voor typen

ORANJESTAD. — Voor de zaterdag gehouden type-examens van de Ned. R.K. Bond van „Groote"-schrijvers „St Genesius", diploma A, zijn geslaagd: Zenovia Statius, George Wong Shun, Loraine Broadbelt, Vivian Hazel, Zoraida Velasquez, Leticia Oduber, Rita Grant, Yvette Cornelie, Helena Wever, Elga Leonardo, Edith Maduro, Marlene Booi, Lucio Tromp, Mildred Croes, Elsa Lampe, June Ahlip, Edison Pourier, Rubert Boye; voor diploma B: George Habibe.



In het nieuwe RCA-clubgebouw heeft minister E. O. Petronia zondagmiddag, namens het regering van de Antillen, aan de heer R. Harms (van het WEB) de Statuutbeker uitgereikt. (zie foto).

't Domino-team van de WEB was winnaar geworden van het toernooi, dat onder de overheidsdiensten door de Sportvereniging van de Posterijen werd georganiseerd. Nadat de voorzitter van de VAP, de heer Milo Croes, ieder had bedankt en sportkoningin Doris Habibe een boeket bloemen had aangeboden, hield minister E. O. Petronia een toespraak, waarin hij het belang van het Statuut onderstreepte. Hierna reinte hij de beker aan het winnend team uit. Gedeputeerde F. J. Tromp, die de beker uitreiking bijwoonde, maakte van de gelegenheid gebruik om RCA geluk te wensen met het nieuwe gebouw en deelde mede, dat ook het Bestuurscollege weet, hoe domino gespeeld moet worden. Dit zal volgend jaar blijken wanneer het BC actief deel zal nemen, wanneer weer een toernooi wordt georganiseerd.

Beursberichten

AMSTERDAM (ANP) — Philis, Kon Olie en Unilever aan de vaste kant, AKU en Hoogovens onveranderd. HVA en Deli vast, scheepvaarten goed gedisponeerd en staatsfondsen onveranderd na een zwakke opening.

BEURS VAN AMSTERDAM

				Ant. Verf	90
				Nefo	114
				VD Grinten	1140
Ned. 4 1/4 '50	94 11/16	KLM	49	Indola Dr.	484 1/4
Ned. 3 '47	87 3/8	Scheveningen	378	Thom. Dr.	784
BNG 4 1/2	95 3/8	KNSM	153	Interunie	200
BNG 5 1/4	100 3/4	V Ommeren	279 3/4	V Swaay	352
N Ant 5 1/2 '59	—	Scheepv.	140	De Vries	154
N Ant '60 5	—	Robeco	226	Berkel Pat	229
NHM	343 1/2	HBU	255	Fokker	364
Adam Rub	119	Ngombezi	301	N Ant '62 4 1/2	98 1/4
HVA	170 1/2	Brocades	699	Scholten Foxh	710
AKU	526 1/8	Cur HM	185 3/4	Goldmines	561
Bergh	279	Excelsior	221 1/4	Bredero Bouw.	765
Calve	953	Heineken	450	Udenhout	230 1/2
Gelder	220	Papier	311 1/2	Elmar	163
Hoogovens	550	Ketjen	774 1/2	ANP Indices	
Mueller	310	Overzeegas	366 1/2	Intern Conc.	549.4
Philips	150.80	Rott. Droogd.	359 1/2	Industrie	341.4
Unilever	140.30	Stokvis	182 1/2	Scheepv	152.9
Wilton	218 3/4	VMF	—	Banken	231.5
Billiton	454	Zwanenberg	909	Handel	163.4
Kon Olie	177.10	Ant. Brouw	—	Algemeen	392.1

ARUBA Agenda

MAANDAG e

BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30: Days of wine and roses — 18 jaar; Rialto 8.00: The black pirate — 18 jaar; Canta Cruz: Aurora 8.00:, Los cinco Halcones — Alle leeftijden; San Nicolas: Principal 8.00: I thank a fool — 18 jaar; Savaneta 00: The Castilian — 18 jaar;

WACHTREGELING

Doktoren: Savaneta, Santa Cruz en San Nicolas: J.G.H. Jansen; Oranjestad en Noord: J.R. Leo

WIT GELE KRUIS

Oranjestad: Zr. Emalda; Santa Cruz — Zr. Lodovic; Paradera — Zr. Felicitas; San Nicolas — Zr. Perpetua; San Pedro Hospital tel. 2200

BOTICA — Oranjestad: Botica Oduber tel. 1780; San Nicolas: Botica San Lucas tel. 5119

Chemisch feest in Basi Ruti

BASI RUTI. — In Basi Ruti-hotel kwamen zaterdagavond ruim 400 personen, werknemers en echtgenoten van de chemische fabrieken, bijeen om de opening van de fabrieken te Barcadera te vieren. Zij werden ontvangen door vice-president M. E. Fisk en de fabrieksdirecteuren W. H. Mendell en T. Dimmock.

De heer M. E. Fisk hield een korte toespraak, waarin hij dank bracht aan de werknemers voor hun prestaties, waardoor het mede mogelijk werd, dat enkele dagen geleden de fabrieken konden worden geopend. Daar niet alle werknemers de opening konden bijwonen, werd deze avond georganiseerd.

Hierna openden de heer en mevrouw M. E. Fisk de eerste dans op de tonen van Hup Cats o.l.v. de heer J. van der Kuyp, een voorbeeld, dat spoedig door velen werd gevolgd. Later op de avond werd een barbecue geserveerd.

*

— Het hoofd van het Zwitserse departement van Justitie en Politie, Ludwig von Moos, is door het parlement gekozen tot president van de Zwitserse federatie voor het jaar 1964. Hij behoort tot de katholieke christen socialistische partij. (AFP)

Robinhood gelijk met Leo Viktor

PARAMARIBO (ANP) — In de Surinaamse voetbalcompetitie heeft Transvaal gistermiddag het sterke Robinhood met 2-1 nederlaag weer op gelijke voet met Leo Victor gebracht. Robinhood heeft nu uit 15 wedstrijden 24 punten terwijl Leo Victor 22 punten heeft uit 14 wedstrijden. Relatief staan deze twee ploegen dus gelijk. Robinhood moet nog spelen tegen MVV terwijl Leo Victor het nog zal moeten opnemen tegen het reeds gedegradeerd NAKS en tegen Voorwaarts.

Staatsbegrafenis voor Ollenhauer

BONN (DPA) — Erich Ollenhauer, de zaterdag overleden voorzitter van de Westduitse sociaal-democratische partij, zal een staatsbegrafenis krijgen. Dit geschiedt donderdag in Bonn.

Met grote blijdschap en dankbaarheid aan God geven wij kennis van de geboorte van onze dochter

PAULINE JACQUELINE

Pedro Jacobo Geerman
Dolorita Geerman-Kelly

14 December '63
Tijdelijk: San Pedro Hospitaal

Nieuw concours van Boca Chica

ORANJESTAD. — Door de firma E. F. Debrot, agente voor Aruba van Boca Chica werd een nieuw concours aangekondigd, waardoor de prijswinnaar zich persoonlijk op de hoogte kan gaan stellen, waar in Puerto Rico de uitstekende rum Boca Chica wordt vervaardigd. De eerste prijs van dit contest is nl. een gratis reis naar Puerto Rico, inbegrepen de heen en terugreis per TCA, een week hotel kosten, $ 200,— zakgeld en een bezoek aan de Boca Chica fabrieken te Ponce.

Het contest, waarover in advertenties in dit blad meer te lezen is, eindigt op 30 december a.s.

De prijswinnaar zal tijdens het verblijf op Puerto Rico de gast zijn van de Boca Chica fabrieken, waar de Boca Chica Rum, die op Aruba zeer in trek is vanwege haar zuivere kwaliteit wordt gemaakt. Een aansporing temeer om deel te nemen aan dit Boca Chica Contest **i.m.**

Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van ons dochtertje en zusje:

GILDA AMARYLIS

Th. Montero
J. Montero-Lauffer
Guido, Giana
Giovanni, Gitta

Aruba 14 december 1963
Tijdelijk: San Pedro Hospitaal

Op zondag 15 december, overleed in DAYTONA BEACH (Florida) USA, onze geliefde broer, schoonbroer en oom

RICHARD HARMS

in de ouderdom van 67 jaar.,

De begrafenis zal plaatsvinden te Daytona Beach.
Dat hij in vrede moge rusten.

Fam. Mario Harms
Fam. Wed. Sira Arends-Harms
Fam. Moises de Cuba-Harms
Mej. Rosa Harms

Aruba, 15 december 1963.

VERZOEKE GEEN ROUWBEZOEK.

De ondergetekende banken op Aruba maken hierbij bekend dat op

24 en 31 december a.s.

hun kassen tot 12 uur **GEOPEND** zullen zijn.

ARUBA BANK N.V.
ARUBA COMMERCIAL BANK
BANCO POPULAR ANTILIANO N.V.
CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.
HOLLANDSCHE BANK UNIE N.V.

Roemrucht Feijenoord kreeg van A. D. O. lesje

PSV op hoogste sport na nederlaag van Ajax

DEN HAAG (ANP) — In de Nederlandse competitie heeft koning voetbal concurrentie gekregen van koning winter. Op de hardbevroren, deels met sneeuw bedekte velden ploeterden deze zondag de voetballers moeizaam voort. Wie zich het best staande kon houden, had de beste winstkansen. Geen wonder dat aan het probleem van het schoeisel de grootste aandacht werd besteed. Het Bredase NAC, dat de week tevoren door een met zuignoppen uitgerust Feijenoord naar een 10-0 nederlaag was gevoerd, had zich nu zelf deze winter-uitrusting aangeschaft en succes bleef niet uit: een 5-0 zege op het ontnutste Heracles. Feijenoord was met al zijn nieuw verworven prestige — de 10-0 zege op NAC, was gevolgd door een gelijkspel (2-2) tegen de Russische nationale selectie — naar Den Haag getogen om ook ADO een lesje te leren. Maar de Hagenaars hebben nu eenmaal volgens de traditie weinig ontzag voor de Rotterdamse sterrenploeg. En zo was het ook nu.

Met veel enthousiaste gooiden de technisch minder bedeelde ADO-ers zich in de strijd. De „golden boys" kregen nauwelijks kans de bal te spelen. Feijenoord trof het niet, dat middenvoor Henk Groot tegen de Russen geblesseerd was geraakt en vervangen moest worden door de totaal onvoldoende Cor van der Gijp. Bovendien verstapte de razendsnelle rechtsbuiten Bergholtz zich tijdens een van zijn rushes en kon daarna vanaf het reserve-bankje gaan zitten toekijken hoe zijn vervanger Jacobs zich weerde. Intussen beheerste ADO met midvoor Hassie van Wijk en rechtshalf Theo Verlangen als voortreffelijke schakelspelers het middenveld.

Bijna zelfs 2—0

Aanval na aanval werd goed opgezet en het wekte geen verbazing, dat de Roterdamse verdediging in de 20ste minuut moest zwichten. Een snelle dieptepass van Verlangen naar De Zoete vormde de inleiding. De snelle Haagse rechtsbuiten werd in de klem genomen door spil Kraay en de uitgelopen doelman Piet vs Graafland. De tikje naar rechts en linksbinnen Z... n.. een vrije schietkans. Zonder te aarzelen schoot hij de bal in het lege doel. Die 1-0 achterstand hebben de Rotterdammers niet meer goed kunnen maken. Het was zelfs bijna 2-0 geworden, toen Heyzen uit moeilijke positie inschoot. Zijn schot kwam echter tegen de paal.

Ajax geveld

Feijenoord was niet de enige ploeg, die ondervond hoe moeilijk het is een reputatie gestand te doen. Het leidende Ajax keerde geslagen terug van het bezoek aan debutant Go Ahead (0-1) en zo kon de leiderspositie aan PSV, dat zelf Sparta met 2-0 klopten.

Ajax had weer de beschikking over linksbinnen Piet Keizer. Maar de Amsterdamse matchmaker hield het spel tekort. Muller, Tijm, Swart en Keizer zelf liepen keer op keer vast op de Deventer verdediging, waarin de Duitser Kraus een heldenrol vervulde. Go Ahead verzuimde niet van tijd tot tijd het initiatief over te nemen. Meestal gebeurde dat met lange directe trappen. Uit één van die vele dieptepasses nam de Deventer ploeg in de tiende minuut de leiding. Op volle snelheid kwam rechtsbinnen De Vries, die in feite de middenvoorplaats bezette langs de Ajax-verdedigers, waarna hij met een diagonaal schot doelman Hoogerman kansloos liet: 1-0. Ajax creëerde in het verdere verloop van de strijd wel een groot veldoverwicht, maar tot doelpunten kwamen de Amsterdammers niet.

P.S.V. één punt voor

PSV, dat nu met ’n voorsprong van één punt de ranglijst aanvoert, behoefte zich tegen degradatie-kandidaat Sparta niet tot het uiterste in te spannen om de volle winst mee naar huis te nemen. Twee doelpunten van midvoor Theunissen — gescoord in de derde minuut na het begin en in de derde minuut voor het eind — bezorgden de Eindhovenaren een 2-0 overwinning. Er tussendoor zag Hoceren nog een inzet op de doellijn weggekopt door Verhoeven en schoot Kerkhoffs op één meter afstand van een wijd open doel naast.

Het dit jaar gepromoveerde DWS klom op naar de vierde plaats door een 2-0 zege op DOS. De Utrechtse ploeg werd in feite verslagen door een oud-stadgenoot, want het was Geurtsen, de nu voor DWS uitkomende oud-middenvoor van Velox, die met twee doelpunten (in de 59ste en 61ste minuut de strijd besliste.

Hekkesluiters

Onderaan de ranglijst bleef de situatie onveranderd zorgwekkend voor Volendam en Sparta. De Noord-hollandse wijdbroeken verloren in Enschede met 5-2 van Sportclub, dat in Giel Jansen (3) en Ter Beek (2) spelers had, die bewezen hoe een aanval moet worden afgewerkt. Sparta verloor van PSV. Beide clubs hebben op hun credit nu elf nederlagen tegenover welgeteld een overwinning.

De enige troost voor beide clubs was dat Blauw Wit zich niet verder uit de gevaarlijke zone verwijderde. De hoofdstedelijke ploeg leed in het eigen stadion een 2-1 nederlaag tegen MVV, dat in tegenstelling tot de laatste wedstrijden ditmaal niet wachtte tot de allerlaatste minuut om de overwinning binnen te halen. Het was Drinkhuis die ruim een kwartier voor tijd het Maastrichtse overwicht uitdrukte in een tweede treffer.

Velox op kop

In de eerste divisie nam Velox de leiding over van Elinkwijk. Zelf won Velox met 4-0 van VVV en Elinkwijk verloor met 3-1 van Veendam. Het is nu een gedrang van jewelste geworden. Bovenaan de ranglijst staat Velox met 20 pnt, dan volgt Elinkwijk met 19 en Sittardia. De Volewijckers en SHS met elk 18 punten.

Ook in de tweede divisie konden de leidende ploegen hun positie niet versterken. In 2B verloor Xerxes met 2-1 van Hermes DVS en staat nu nog maar één punt voor op NEC en in de andere afdeling moest Alkmaar het Zwolse PEC een gelijkspel (0-0) toestaan. Zwartemeer, dat met 4-0 van HVC won, verminderde daarmee de achterstand op Alkmaar tot vier punten.



Ter gelegenheid van het Franse wielerkampioenschap van de journalisten in Parijs, heeft de vermaarde Franse hardloper Michel Jazy (rechts) zich op de fiets gemeten met de wieler-koning-in-ruste, Louison Bobet. Hoewel Jazy, geheel volgens de stijl welke tegenwoordig bij de wereldkampioenschappen lijkt te passen, Bobet bij de eindstreep aan zijn trui trok, moest hij het tegen de schatrijke wielerheld uit Bretagne toch afleggen.

Chicago na 3-0 voorsprong door Sta Rosa met 5-3 geveld

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Santa Rosa Indians, zonder left-fielder Barry en derde honkspeler Adelina, heeft gistermorgen in het Rifstadion het huzarenstuk uitgehaald om de beter geachte Chicago basebalclub een 5-3 nederlaag toe te brengen. Niets wees echter erop, dat de boys van Tio Daou, deze ontmoeting in winst zouden omzetten, want tot de vierde inning, had Chicago een veilige 3-0 voorsprong. In de vijfde inning trok echter Santa Rosa de score recht, dankzij een grove fout van rightfielder Wilson Obispo, die een linedrive van Eddie Daou nonchalant liet voorbij gaan.

Deze hit, die slechts een dubbelmoest zijn, resulteerde in een homerun. Piters, die op het eerste honk stond, kon samen met Daou over de thuisplaat. Santa Rosa had er nog niet genoeg, want na een out kon Victor Elhage na vier wijd, de vrije loop naar het eerste honk ondernemen. Hij verhuisde tenslotte naar het derde honk na een single van Sanin Daou en bracht de stand op gelijke voet na een „sacrifice-fly" van Ronald Lacosta.

In de achtste inning liep Santa Rosa hun tegenstander voorbij. Eerst bereikte Luis Lacosta het eerste honk safe, na een late gooi van Boy Rosario en direct daarna volgde Henry Daou met een line-drive, die in een homerun resulteerde, opnieuw dankzij een kapitale blunder van Wilson Obispo. Met de twee runs, die Santa Rosa in de achtste inning scoorde trok het tenslotte aan het langste eind.

De overwinning was tenvolle verdiend te noemen, want manager Tio Daou's pupillen speelden met een grotere wedstrijdinzet dan hun tegenstanders. Ook moet vermeld worden dat door zijn formidabele werperswerk Alvin Piters op de heuvel (de enige werper die Santa Rosa thans bezit) zijn club de volle winst bezorgd heeft. Vanaf de zesde inning, heeft Piters achtereenvolgens elf slagmannen van Chicago onder bedwang weten te houden. Met twee out in de negende inning, gaf hij zijn eerste hit weer weg, toen pinchhitter Michel Anselma aan zijn hand een triple sloeg. Gevaar was voor hem echter niet meer aanwezig, want ofschoon „Old Man" Frank Cornet de bal met een ferme klap in right-field sloeg, was Henry Daou op zijn plaats om de bal te verschalken.

Hoopvol van start

In totaal had Santa Rosa negen hits, tegenover Chicago vijf. Santa Rosa beging elf veldfouten (Eddie Daou en Coco Lacosta elk twee en Victor Elhage één). Chicago beging drie „errors", Luis Obispo, Wilson Obispo en Boy Rosario elk één.

De boys van Harry Etnel en Ernest Smit gingen overigens hoopvol van start. Al in de eerste inning schrokken de fans van Santa Rosa, toen als eerste man aan bat „old man" Frank Cornet een double sloeg. Bij deze geslagen bal, gebeurde er een ongelukje, toen tweede honkspeler Victor Elhage (te ver van zijn plaats spelend) in botsing met zijn collega Henry Daou op rightfield kwam.

De ommekeer

Ofschoon Santa Rosa toch iets aangeslagen was, gingen Boy Rosario en Luis Obispo na gemakkelijke geslagen grondballen out. Door een wilde gooi van Coco Lacosta kon Wilson Obispo het eerste honk safe bereiken. Cornet ging zonder moeilijkheden over de thuisplaat: 1-0. Op een single van Pete Daal spurtte Obispo met volle vaart naar huis: 2-0. De eerste, tweede, derde en vierde inning verliepen voor Santa Rosa blank, ofschoon in de derde Eddie Daou de eerste hit voor zijn club sloeg. In de vierde inning bracht Chicago de stand op 3-0. Op twee fouten van Santa's short-stop, Eddie Daou, kon Zandwijcken zowel Freddy Lake de honk zonder obstakels bereiken. Op een scherp geslagen bal van Frank Cornet, langs de derde base-lijn, kon Zandwijcken naar huis: 3-0.

In de laatste helft van de vierde inning, leek het er erop, dat eindelijk Santa Rosa, Chicago met dezelfde munt zou terug betalen. Sanin Daou opende de inning met een single, de tweede hit, die werper Jules Randt van deze morgen weggaf. Direct daarna volgde Ronald Lacosta met een double. Met Sanin op het derde en Lacosta op het tweede honk, sloeg Luis Lacosta de bal precies in handen van Boy Rosario. Sanin op weg naar huis, werd gedwarsboomd door de gooi van Rosario, die gepast door Cornet in staat stelde, Sanin uit te tikken. De overige batters, Henry Daou en Balingen gingen beiden strike-out ten de hand van werper Randt.

De zege

In de vijfde inning toen zij de smaak te pakken hadden, kwamen Santa's slagmannen geladen aan bat. Alvin Piters opende de inning met een hit, gevolgd door Eddie Daou, die een line-drive homerun sloeg: 2-3. Coco Lacosta ging strike-out, doch Victor Elhage kreeg „base on ball". Op een hit van Sanin verhuisde Victor naar het derde honk en op een score recht op een „sacrifice-fly" van Ronald Lacosta: 3-3. Van toen af hield werper Piters van Santa Rosa de slagmannen van Chicago in bedwang. Zijn collega aan de andere kant daarentegen, had het hard te verduren. Verschillende spelers van Santa Rosa kwamen op de honken doch bleven er op stranden, dankzij, prachtig verdedigingswerk van Rosario en Zandwijcken.

Toen het erop leek, dat er extra-innings gespeeld zouden worden, benutte Santa Rosa een kans in de achtste, toen na een late gooi van Rosario Luis Lacosta het eerste honk veilig bereikte. Henry Daou volgde met een line-drive, die in een homerun resulteerde, dankzij de lankmoedige houding van Wilson Obispo in right-field: 5-3. Ofschoon met twee out in de negende inning pinchhitter Mitchel Anselma een triple sloeg, bleef hij op deze derde honk staan, toen Cornet faalde hem over de homeplate te sturen. De winnende werper was Alvin Piters en de verliezer Jules Randt.

De boxscore zag er als volgt uit:

Chicago	**2 0 0 1 0 0 0 0 0 — 3**
Santa Rosa:	**0 0 0 0 3 0 0 2 — 5**

Volgende week zal de competitie worden voortgezet met de wedstrijd tussen Jong Curacao en Viceroy.

Zeilen op Spaanse Water

Vlietstra, Broersma winnen op Statuutdag

(Van onze medewerker)

WILLEMSTAD. — Ruim dertig zeiljachten laveerden gisteren omstreeks half elf op het Spaanse Water om de gunstigste startpositie in te nemen voor de junioren-wedstrijd om het Zilveren Zeiljacht, welke trofee in 1961 voor de eerste maal door de Nederlands Antilliaanse regering ter beschikking was gesteld. Het was ideaal zeilweer, windkracht 6 à 7 en tussen de mooie zeiljachtjes merkten we de nieuwe Randmeerkruiser van „De West" en de mooie Cinderella van de heer A. Bark op. De wedstrijden werden gevaren met een tijdcorrectiefactor voor elk type jacht en ook nu weer blijkt dit de meest geschikte oplossing te zijn om jachten van zoveel verschillende soorten tegelijk in dezelfde wedstrijd te laten starten. Hoewel de Sterns elk jaar bijzonder goed gezeild worden schijnt toch onder minder zware weersomstandigheden de T.C.F. voor dit type jacht iets te gunstig te zijn, daar ook dit jaar weer de twee hoofdprijzen naar stuurlieden van dit type gingen.

In de ochtendrace wist Maarten Broersma met fokkemaat Freddy v.d. Meer de hoofdprijs te winnen met Piet Saarberg op de tweede plaats. De strijd tussen de randmeerkruiser gevaren door Jas Schoonen en de Cinderella met Evers Broersma aan de helmstok was zeer spannend en de twee jachten liepen ver op het veld uit. Jos Schoonen kwam na 82 min., 13 sec. varen het eerst over de finishlijn op één minuut gevolgd door de Cinderella. Arie Keur zeilde een keurige wedstrijd in een vrijheidjachtje van de marine en werd 7e in de eindstand.

Middagwedstrijd

Nadat alle deelnemers en de vele belangstellenden zich te goed hadden gedaan een stevige nasi goreng, welke geserveerd werd in het paviljoen Brakkeput kwamen de Curaçaose topzeilers op het water. Jan Romanesko voeren weer in de trial „Edna", terwijl de sterke Marine-zeiler A. Visser in Thijssens „Yvonne" de helmstok hanteerde. De winnaar van verleden jaar, Vlietstra, voer weer in een stern van „De West". Als nieuw jachtje voer nu ook de prima „Tine" met Van Rossum aan de helmstok mee.

De start was fantastisch, alle dertig deelnemers waren binnen enkele seconden over de lijn, waarna ieder trachtte zijn schip zo hoog mogelijk aan het eind van een lang kruisrak op te laten lopen. Aan de leiding, maar Arnold Bark met zijn „Flamingo" bleef hem goed volgen. Henny v.d. Eem in de „Caramba" zat ver achter met het grote wild pampussen en sterns dicht opeen.

Het „bakboord"-geroep was niet van de lucht, maar alle zeilers kenden nu het wedstrijdreglement, zodat er prompt op tijd werd uitgeweken. Op het laatste rak van Caracas-boei naar de Zeeverkennersboei liep Bark zienderogen op De Jong en in juist op dat moment kreeg De Jong averij met zijn fok en liep Bark over hem heen. Hij finishte als eerste na 76 minuten en 51 seconden varen. Als eerste pampus liep Visser binnen in de „Yvonne" met Thijssen als fokkemaat, direct gevolgd door Vlietstra in een stern. Na precies 100 minuten kwam als laatste Van Roon binnen in een Falcon. Slechts drie jachten moesten door vollopen of averij de strijd staken.

Prijsuitreiking

Nadat de jachten afgetuigd waren verzamelden, nam de voorzitter van club „De West", Bob van der Werf, op te sturen, daar de eerste had het woord en verwelkomde de aanwezigen, onder wie minister-president E. Jonckheer. Hij releveerde in het kort de geschiedenis van deze wedstrijden.

Premier Jonckheer reikte vervolgens de prijzen uit. De bewindsman zei, dat het volgende jaar als het tweede lustrum van deze dag gevierd zal worden, er ook aan deze wedstrijden bijzondere aandacht geschonken zal worden. Tevens bedankte hij het bestuur van de zeilafdeling van de K.L.M. ontspanningsvereniging „De West" voor de uitstekende organisatie van deze wedstrijden.

De heren H. v.d. Eem, B. Verdonk, A. Bruinenberg, T. Gallis en A. Hagendijk kunnen als wedstrijdleiders-tijdopnemers op een geslaagde dag terugzien.

De uitslagen van de eerste wedstrijd luiden:

Junioren

1) M. Broesma (Asiento) type stern; vaartijd 91.49,0; correctietijd 4434.7; T.C.F. 0.805.

2) P. Saarberg (De West) type stern; vaartijd 93.09,05; correctietijd 4499.5; T.C.F. 0.805.

3) J. de Leeuw (De West) tape stern; vaartijd 93.29,05; correctietijd 4515.6; T.C.F. 0.805

4) L. Hoekstra (De West) type stern; vaartijd 94.23,0; correctietijd 4558.7; T.C.F. 0.805.

5) J. Schoonen (De West) type Randmeer; vaartijd 82.13,05; correctietijd 4563.5; T.C.F. 0.925.

Senioren

1) Vlietstra (De West) type stern; vaartijd 85.05; correctietijd 4109.5; T.C.F. 0.805.

2) A. Visser (Marine) type pampus; vaartijd 76.16; correctietijd 4196.6; T.C.F. 0.840.

3) Westerbeek (Asiento) type pampus; vaartijd 87.10; correctietijd 4210.2; T.C.F. 0.805.

4) A. Bark (Asiento) type Cinderella; vaartijd 76.51; correctietijd 4242.1; T.C.F. 0.920.

5) v.d. Keyl (Asiento) type pampus; vaartijd 84.15; correctietijd 4246.2; T.C.F. 0.840.

Statutaire wedstrijd

Otrabanda wint van Punda (1-0)

(Van een onzer verslaggevers)

VREDENBERG. — Op initiatief van de vereniging S.U.B.T. vond gistermiddag op het terrein te Kintjan ter gelegenheid van Statuutdag een voetbalwedstrijd plaats tussen spelers van Punda en Otrabanda. De spelers van Punda speelden onder de naam van S.S.V. (SUBT, Scherpenheuvel, Veendam) en die van Otrabanda noemden zich Union Deportivo. Na een sfeervolle, spannende en sportieve strijd trok Otrabanda met de score van 1—0 aan het langste eind. Naar de spelverhoudingen gemeten, zou een gelijkspel beter geweest zijn.

De leiding van deze middag was in handen van arbiter Riethoff — bijgestaan door Kuipers en Rudolphina — die de touwtjes strak in handen hield. Voorts heeft een gewichtheffersploeg, bestaande uit o.a. Curiel, Lindenborg, Arrindel en Sabina, het publiek een demonstratie gegeven. Door de drumband van de Jonge Wacht van Wishi werd het sportfestijn luister bijgezet.

De in zwart shirt en witte broek gestoken Punda-spelers traden als volgt aan: doel Polinet, rechtsback Francisca, stopper Balentien, linksback Bodak, linkshalf S. de Lannoy rechtshalf Ibby Eleonora, rechtsbuiten Pinnoza, rechtsbinnen Gosepa midvoor Bubu de Lannoy, linksbinnen Pikeur en linksbuiten Edwin Loran. De spelers van Otrabanda in rood shirt waren als volgt opgesteld: doel Bernadina, linksback Morty Meulens, stopper Augusto Beltrand, linksback Bonifacio, linkshalf Elcio Martina, rechtshalf Hubert Martina, rechtsbuiten Bibiana, rechtsbinnen Testing, midvoor Stanley Schoop, linksbinnen José Constancia en linksbuiten Eddie Thielman.

Hitte te groot

Nadat de spelers door Hector Rosario aan het talrijke publiek waren voorgesteld, begon de wedstrijd. Al in de eerste minuut kwam er een scoringskans voor de spelers van Otrabanda, toen Hubert Martina met een listige pass zijn collega Stanley Schoop de vrije ruimte in zond. Door op tijd uit te lopen kon doelman Polinet de situatie meester blijven door de bal voor de voeten van Schoop weg te grissen.

Na enkele wervelende aanvallen van beide kanten kwam in de zesde minuut de eerste corner voor Otrabanda. Deze hoekschop leverde niets op, evenmin die van Punda, die in de achtste minuut werd genomen. Naarmate het spel vorderde, ging de hitte de spelers parten spelen. Er werd vooral aan Punda-zijde hard gewerkt, doch doordat de spelers het spel te kort hielden, had de achterhoede van Otrabanda alle gelegenheid zich op tijd te posteren. Een mooie kans kreeg Gosepa in de 14e minuut, toen Bubu de Lannoy hem met een hoge voorzet bereikte. Alleenstaand even over de 16-meterlijn, schoot Daou echter huizenhoog over. Een fel schot van José Constancia in de 21e minuut werd door Polinet tot corner verwerkt. Enkele minuten daarna moest Loran, wegens de hitte, het veld ruimen voor Boy Martis.

Op een haartje

Met het binnenkomen van Martis kreeg het spel een spannender karakter. Deze SUBT-speler zweepte zijn collega's tot het uiterste op. In de laatste twaalf minuten voor de rust was het bijna alles S.S. wat de klok sloeg. Enkele minuten voor de rust gaf Pinozza van de rechtervleugel een scherpe pass weg, die door Meulens en Beltrand gemist werd. Martis, die in volle vaart de bal tegemoet kwam, miste óók, op een haartje. Zo ging voor de zoveelste maal een scoringskans voor Punda-zijde verloren.

Onmiddellijk nadat arbiter Riethoff de tweede akte had aangekondigd, trokken de spelers van Otrabanda ten aanval. Het elftal van Punda werd op vijf plaatsen gewijzigd. Doelman Zoetrum viel in voor Polinet, Jansen voor Balentien, Wilsoe voor Francisca, Philomena voor Pinozza en Ruben Martes voor Eleonora. Otrabanda, dat met precies elf man was verschenen, bleef hetzelfde.

Er waren slechts drie minuten in de tweede helft gespeeld, toen Pikeur na een botsing met Martina het veld moest ruimen voor Francisca. Enthousiast liepen de Otrabandaspelers storm op de Punda-defensie, waarin vooral doelman Zoetrum zich onderscheidde.

1—0

In de negende minuut zond Testing met een listige throughpass Thielman de vrije ruimte in. Voor het doel gekomen schoot Eddie tegen het lichaam van de uitgelopen Zoetrum. De terugspringende bal kwam voor de voeten van Bibiana, doch deze speler schoot voor een verlaten doel hoog over de lat. De kansen voor Otrabanda stapelden zich op en om de charges zoveel mogelijk te dwarsbomen, ging Punda off-sidetaktiek toepassen. In de 26e minuut kwam bij een doorbraak van Bubu de Lannoy, Gosepa en Francisca een goede scoringskans voor Punda. Het schot dat Francisca loste, was echter niet van die aard dat doelman Bernadina er verlegen om werd.

Drie minuten later ontstond het eerste en enige doelpunt in het voordeel van Otrabanda. De basis van dit doelpunt lag bij een hoge voorzet van Testing, die over het hoofd van Ibby Jansen scheerde. Stanley Schoop onderschepte het leer en schoot eerst tegen doelman Zoetrum op. Voor de tweede maal maakte Stanley toen geen fout, en schoot zuiver in: 1—0.

Bij dit doelpunt protesteerden zowel de spelers van Punda, als het publiek, dat Schoop in buitenspelpositie gescoord had. Arbiter Riethoff wees onverbiddelijk naar de witte stip. Punda deed nog pogingen de score weer recht te trekken, doch Beltrand, Meulens, Bonifacia en doelman Bernadina lieten geen steekjes vallen. Zo kwam dan het einde in het zeer sportief gespeelde wedstrijd.

Woensdagavond zal de competitie van de hoofdklasse worden voortgezet met de wedstrijd tussen Sithoc en Jong Colombia.

Sugar Boy Nando won in Rome

ROME (ANP) — De Arubaanse middengewicht Sugar Boy Nando heeft vrijdagavond in het Romeinse sportpaleis door opgeven in de vijfde ronde gewonnen van de Italiaan Tommaso Truppi. Het gevecht was afgesloten op acht ronden.

Italië versloeg Oostenrijk

TURIJN (ANP) — Het Italiaanse voetbalelftal heeft zaterdag te Turijn met 1-0 gewonnen van Oostenrijk. Het enige doelpunt werd na de rust gemaakt.

BRATISLAVA. — Slogan Bratislava heeft zich zondag geplaatst voor de kwartfinales van het toernooi om de Europese beker voor bekerwinnaar door de Bratislava met 3 0 te winnen van Borough United (Wales). Alle doelpunten werden in de tweede helft gescoord. Slovan had de eerste wedstrijd met 1-0 gewonnen.

TEHERAN. — In een wedstrijd voor het voor olympisch voetbaltoernooi 1964 heeft Iran zaterdag te Teheran met 4-0 gewonnen van Irak. De returnwedstrijd zal op een nog nader te bepalen datum in Bagdad worden gespeeld.

Uitslagen Ned. voetbal

EREDIVISIE: Blauw Wit-MVV 1-2; Sparta-PSV 0-2; Spcl Enschede-Volendam 5-2; Go Ahead-Ajax 1-0 NAC-Heracles 5-0; ADO-Feijenoord 1-0; Fortuna '54-GVAV 1-1; DOS-DWS 0-2.

EERSTE DIVISIE: BVV-Sittardia 1-2; Excelsior-SHS 0-2; Fortuna VI-RBC 2-1; Volewijckers-Telstar 0-0; DHC-Enscheed Boys 1-2; Eindhoven-Willem II 3-0; VVV-Velox 0-4; Veendam-Elinkwijk 3-1.

TWEEDE DIVISIE A: ZFC-Heerenveen 0-1; Haarlem-Hilversum 1-1 Alkmaar-PEC 0-0; Zwartemeer-HVC 4-0; Zwolse Boys-Tubantia 0-4; 't Gooi-EDO 0-0; Leeuwarden-RCH 0-2; Be Quick-KFC 5-2.

TWEEDE KLASSE-B: Roda JC-Limburgia (14/12) 1-2; NOAD-SVV 1-0; Vitesse-Baronie 2-1; DFC-AGOVV 0-0; Helmondia 15-De Graafschap 1-4; Hermes DVS-Xerxes 2-1; NEC-Wageningen 3-3; Longa-Wilhelmina 3-2.

Russen één in GAK-zeskamp

KAUNAS (ANP) — Tijdens de Russische gewichthefkampioenschappen teams, die in Kaunas worden gehouden, heeft de 26 jarige onderwijzer Vladimir Berlizov het wereldrecord tweehandig trekken in het lichtzwaargewicht verbeterd. Hij bracht 147 kg omhoog, hetgeen een halve kilo meer is dan het wereldrecord, waarvan zijn landgenoot Albert Gavrilov sinds 1 maart van dit jaar de houder is.

Donderdag had Vladimir Beljajev het wereldrecord trekken in de middengewichtklasse gebracht op 140,5 kg. Het oude record stond met 138 kg eveneens op Beljajevs naam.

Dit jaar hebben de Russische gewichtheffers niet minder dan 60 nationale records verbeterd. Twintig daarvan betekenden tevens wereldrecords.

Sporttoto

DEN HAAG (ANP) — Het aantal deelnemers aan de Nederlandse sporttoto bedroeg deze week 664.370 en zij zorgden voor een inleg van Nf 797.242. Voor de eerste prijs was Nf 144.700 beschikbaar, voor de tweede Nf 98.927 en voor de derde prijs Nf 39.463. Zondagavond hadden zich 18 deelnemers gemeld met 12 goed voorspelde uitslagen en zeven met 5 goede gelijke spelen. Er was nog niemand die alle 13 kruisjes op de juiste plaats had ingevuld.

Willy Jaegers weer kampioen

VALKENBURG (ANP) — Voor de vijfde maal in successie zegevierde Willy Jaegers van Wilhelmina-Bocholt in de strijd om de Nederlandse turntitel, die zondag in Valkenburg werd gehouden.

Chroesjtsjev vermindert Sovjet militaire uitgaven

Verplichtingen jegens Cuba weer benadrukt

MOSKOU (RTR). — De Sovjet-russische premier en partijleider Nikita Chroesjtsjev heeft, blijkens een bericht van „Tass" vrijdag in een toespraak, waarmee hij de zitting van het centrale comité der Sovjetrussische communistische partij, die vijf dagen heeft geduurd, afsloot, verklaard, dat de Sovjet-Unie de sterkte van haar weermacht en het bedrag van haar militaire uitgaven nog wat wil verminderen.

„Tass", dat uittreksels publiceerde van Chroesjtsjevs verklaring over buitenlandse aangelegenheden, meldt dat Chroesjtsjev het comité meedeelde, dat de regering „de mogelijkheid overweegt van enige vermindering van de sterkte ter strijdkrachten". Hij was ook voornemens in de komende zitting van de opperste Sovjet een voorstel in te dienen om de militaire uitgaven in 1964 „enigszins te verminderen".

Chroesjtsjev vervolgde: „De Sovjet-Unie is bezig met het uitvoeren van reusachtige, scheppende plannen. Maar wij bezitten alles om eenaanvaller terug te slaan."

Ontwapening

Hij zei ook: „In de wereld van nu vormt de politiek van het vreedzaam naast elkander leven van staten met afwijkende maatschappelijke instellingen de enige redelijke politieke koers, die gevolgd kan worden. De Sovjet-Unie wil op vreedzame wijze en niet in het treffen van oorlogsvoorbereidingen wedijveren. En wij willen geloven, dat hiervoor ook onder de westerse staatslieden begrip zal bestaan. Wij hopen, dat ook zij de geest van de tijd zullen begrijpen en dat zij tegemoet zullen komen aan de wens van hun volken, dat er zal worden ontwapend", aldus Chroesjtsjev.

Chroesjtsjev prees de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Dean Rusk, voor zijn verklaring op 10 december, waarvan de strekking was, dat de Verenigde Staten zich thans niet veilig kunnen voelen als zij van de rest van de wereld afgezonderd zijn. De Russische leider sprak de hoop uit, dat de „gezonde krachten" in de Verenigde Staten de „agressieve militaire kringen" in toom zullen weten te houden, opdat gevaarlijke ontwikkelingen, waarin zowel de Verenigde Staten als de andere landen onvermijdelijk betrokken zouden worden, vermeden worden.

Cuba

De „agressieve militaire kringen" in de Verenigde Staten waren opnieuw bezig de spanning in verband met Cuba op te voeren. Een „verzinsel" over wapens uit Cuba, die in Venezuela waren aangetroffen, noemde Chroesjtsjev „een oude list van agenten van de Amerikaanse geheime dienst en agressors". Chroesjtsjev verzekerde, dat de Sovjet-Unie „duidelijke verplichtingen" heeft tegenover Cuba. Cuba zou bij een aanval door „agressieve militaristische kringen" van de Verenigde Staten" niet hulpeloos staan.

Het gedeeltelijke kernstopakkoord van Moskou en de overeenkomst, geen kunstmanen met kernwapens aan boord te lanceren, was „slechts een begin". De hoofdzaak was, dat de weg van de ontwapening werd ingeslagen en dat deze weg tot het einde toe werd gevolgd. De Sovjet-Unie was bereid onmiddellijk een overeenkomst over ontwapening te sluiten en uit te voeren.

Chroesjtsjev sprak er zijn verwondering over uit, dat zelfs nu de westelijke mogendheden, die stelden, dat de NAVO-landen meer militairen en conventionele wapens hadden dan de Sovjet-Unie en de landen van het Warschau-pact, niet instemden met vermindering van de strijdkrachten en de bewapening.

De Russische leider besloot met een veroordeling van „de agressie, die door de Amerikaanse imperialisten in Zuid-Vietnam wordt gevoerd".



★

In Madrid wordt met spanning gewacht op de geboorte van het eerste kind van prinses Sophia van Griekenland en prins Juan Carlos, de zoon van de Spaanse troonpretendent. De ouders van de prinses zijn uit Athene naar Madrid gevlogen om straks de nieuwgeborene te kunnen begroeten. En prinses Sophia? Die ontvlucht de drukte en maakt als stralende toekomstige moeder wandelingetjes in de omgeving van haar woonplaats . . .

★

Kerstbezoek als politiek lokmiddel

EEN jaar geleden bood de Westduitse regering het Pankow-bewind een krediet ad 400 miljoen mark aan, op voorwaarde dat Westberlijners hun familie in Oost-Berlijn tijdens de Kerst- en Nieuwjaardagen zouden mogen bezoeken. Pankow wees het aanbod van de hand als „onzedelijk gemarchandeer". De nieuwe minister van Duitse aangelegenheden, Erich Mende, herhaalde dit aanbod veertien dagen geleden, maar zonder de omvang van het krediet te bepalen noch bovengenoemde voorwaarde eraan te verbinden. Wel had hij de verwachting uitgesproken dat Pankow tijdens de Kersttijd faciliteiten zou verlenen aan de Westberlijners. De eerste reactie hierop kwam van het centrale orgaan van de S.E.D. „Neues Deutschland", dat op 2 december het krediet aanbod verwierp „omdat de veiligheid en de vrede niet te koop zijn.... Geen Westmark, hoe glad ook gepolijst, zal ons ooit kunnen verleiden om het geringste toe te geven aan de wraakzuchtige politici van de frontstad". Daarmee, zo dacht men in West-Berlijn, was ook het initiatief van Mende in 'n illusie verkeerd. Maar op 5 december ontving de burgemeester van W.-Berlijn, Willy Brandt, de schriftelijke mededeling, dat „de Westberlijners vanaf 15 december tot 5 januari Oost-Berlijn zouden kunnen betreden". Terstond sprak de Westduitse pers van „een gebeuren van enorme betekenis". 400.000 Westberlijners hebben sedert 23 augustus 1961 hun familie in het oostelijk deel van de stad niet meer kunnen zien noch spreken. Sedert 1952 zijn zij praktisch afgesloten van hun verwanten in de zone. In de geestdrift zag men voorbij, dat Pankow voor de Westberlijners, die van het aanbod wilden profiteren, paspoort-bureaus wenste te openen in West-Berlijn. En ofschoon de Westduitse regering zoiets niet kan toestaan, omdat zij het bewind van Pankow geen „soevereine handelingen kan laten verrichten in het vrije gedeelte van de stad", achtte de Westberlijnse senaat het mogelijk Pankow de gevraagde bureaus te laten openen in het „niemandsland" bij de muur.

MAAR de Westberlijnse senaat moest overleg plegen met de Westduitse regering. Krachtens art. 23 van de Westduitse grondwet van 23 mei 1949 is Berlijn een deel van de Bondsrepubliek, ofschoon West-Berlijn niet ten volle deel is en rechten van de Bondsrepubliek, en wel omdat de Westerse Drie zich houden aan het geallieerde beleid, zoals dit in overeenkomsten van 1944-'45 werd vastgelegd. Binnen de grenzen van deze overeenkomsten heeft West-Berlijn zich sedert de splitsing naar de economische, politieke, sociale en administratieve structuur aan de Bondsrepubliek gevoegd. Door over het jongste aanbod van Pankow overleg te plegen met de Westduitse regering bekende de Westberlijnse senaat zijn trouw aan de constitutie van West-Berlijn, die op 1 sept. 1950 in art. 1, sub. 2 bepaalde: „Berlijn is een land van de Bondsrepubliek". Voor Pankow was dit voldoende om op 8 dezer te verklaren, dat „burgemeester Brandt het aanbod getorpedeerd had, omdat hij het had doorgegeven aan de Westduitse regering". Deze reactie onthult dat het aanbod van Pankov een uiterlijk onschuldige, maar in wezen een slinkse politieke manoeuvre was om de Westberlijnse senaat te verleiden tot het nemen van een zelfstandige beslissing in een aangelegenheid, welke in eerste instantie slechts de mensen van West-Berlijn aangaat. Pankow speculeerde erop, dat de Westberlijnse senaat een precedent zou scheppen ten gunste van de stelling, dat West-Berlijn geen deel uitmaakt van de Bondsrepubliek, maar dat het een eigen, en de derde Duitse staat is, die — ofschoon tot het gebied van de D.D.R. behorend — van zelfstandigheid verzekerd kon zijn, indien het „deze werkelijkheid" wilde aanvaarden. Pankow handelde derhalve volkomen logisch toen het het initiatief van een Westduitse minister van de hand wees als „een verleiding" en toen het zelf het initiatief nam om de Westberlijnse senaat te verleiden.

OGENSCHIJNLIJK hebben de Westberlijners dus geen uitzicht meer op een Kerstbezoek aan Oost-Berlijn. Pankov heeft echter, ondanks het verwijt aan Brandt „dat Bonn absoluut niets met Berlijn te maken heeft", zijn poging niet opgegeven. Walter Ulbricht trad zondag in hoogst eigen persoon naar voren om zich door slippendragers, die hem omringden te laten aanbevelen als de gesprekspartner in alle Duitse aangelegenheden. "Er wordt zoveel op U gescholden", fleemde Gerhart Eisler, „en toch, de mensen moesten blij zijn dat zij in U een man bezitten, die soepel is en bereid tot een compromis". En Ulbricht zelf, wiens persdienst de regering van Bonn diezelfde dag beschuldigde van „koude oorlogsactiviteit" ten opzichte van een humane aangelegenheid", wilde „nog een standpunt innemen ten opzichte van de houding van bondskanselier Erhard. Ik veronderstel, dat de politiek zich zal ontwikkelen." De bekendmaking dat Ulbricht voortaan elke zondag in een forum voor de TV zal optreden, wettigt het vermoeden dat zijn medelijdende Kerst surprise de inleiding vormt voor de zoveelste tweeledige poging om in gesprek te komen met het bestuur van West-Berlijn en met de Bondsregering. Hij grijpt daarmee gretig een aangelegenheid aan, welke de Bondsrepubliek hem nog nimmer geboden had, toen minister Mende een paar weken geleden bekendmaakte dat zijn regering voor het eerst „een eigen gedachte" naar voren heeft gebracht om een regeling van het Duitse vraagstuk te bevorderen. Dit plan houdt in, dat Pankov en Bonn „gemengde commissies zouden vormen voor respectievelijk het onderling personenverkeer, het goederenverkeer en de modaliteiten van een kieswet". Wellicht moet hiermee ook de vage aanduiding van Mikojan in verband worden gebracht, die zaterdag en passant sprak over een brief van wijlen president Kennedy aan Chroesjtsjev, waarin de Amerikaanse president zich uitliet over een mogelijke erkenning van het Oostduitse bewind. In elk geval is Pankov bezig met het probleem, dat onder Adenauer taboe bleef: het openen van contact met Bonn en West-Berlijn. In dit kader is het niet uitgesloten dat Pankov ten opzichte van een Kerstbezoek aan Oost-Berlijn toch een concessie doet.

Hongarije bereid tot overleg met V.S.

Zaak-Mindszenti weer ter sprake

WASHINGTON (AFP) — Hongarije heeft de Verenigde Staten laten weten, dat het bereid is besprekingen te openen om alle geschilpunten tussen beide landen uit de weg te ruimen, met inbegrip van dat inzake Josef kardinaal Mindszenti. De Hongaarse regering deed dit bij monde van haar onderminister van Buitenlandse Zaken Peter Mod, die zaterdag een onderhoud van 35 minuten met zijn Amerikaanse ambtgenoot Averell Harriman had. Dit onderhoud was, zo wordt op het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken opgemerkt, het resultaat van een reeks besprekingen die Mod kortgeleden voerde met president Johnson en Harriman, toen hij naar Washington was gekomen om zijn land bij de begrafenis van Kennedy te vertegenwoordigen.

Een van de belangrijkste kwesties die de Amerikaanse regering gaarne geregeld zou zien is die inzake schadevergoeding voor de Amerikaanse bezittingen die de Hongaarse regering na de oorlog heeft genationaliseerd. Op dit punt zijn al eerder overeenkomsten gesloten met Zuid-Slavië, Polen, Roemenië en Bulgarije. Over de betaling van schadevergoeding door Tsjecho Slowakije zijn momenteel besprekingen gaande. Hongarije is het enige land van het communistische blok waarmee de kwestie zelfs nog niet in het onderhandelingsstadium is gekomen. Het zou om een bedrag van 40 tot 60 miljoen dollar gaan.

Wat kardinaal Minszenti betreft, die al sinds 1956 als vluchteling in het gebouw van de Amerikaanse legatie te Boedapest vertoeft, stellen de Amerikaanse autoriteiten zich op het standpunt, dat dit een zaak is die toch in de eerste plaats tussen de Hongaarse regering en het Vaticaan moet worden geregeld. De Hongaarse regering zou voorts over uitbreiding van de handelsbetrekkingen willen spreken.

Moord met postordergeweer

HAMBURG (DPA) — Een zwakzinnige leerling heeft zaterdag in het Westduitse dorp Marne een hem onbekende man op straat doodgeschoten met een kogel uit een snelvuurgeweer dat hij bij een postorderbedrijf had gekocht.

„Saturnus" volgende maand om de aarde

Machtigste raket ter wereld geacht

WASHINGTON (AFP) — De machtigste raket ter wereld, de „Saturnus-1" zal eind januari van Cape Kennedy worden gelanceerd om een experimentele „nuttige lading" van 17 ton in een baan om de aarde te brengen, zo heeft het Amerikaanse bureau voor luchtvaart en ruimtevaart, NASA, zaterdag bekendgemaakt.

De „Saturnus-1" is even hoog als een gebouw van zestien verdiepingen en bestaat uit twee trappen. De tweede trap, die wordt aangedreven door een „bundel" van zes raketten die werken op vloeibare waterstof, zal om de aarde gaan cirkelen op een afstand die varieert van 640 tot 256 kilometer.

Acht filmcamera's en een camera voor kleurentelevisie zullen opnamen maken van de verschillende fasen van deze proefneming. De filmcamera's zullen op een gegeven moment door de raket worden losgelaten en dan waarschijnlijk in de Caribische Zee terechtkomen waar vliegtuigen en schepen aan de opsporing zullen deelnemen. De televisiecamera zal in de tweede trap van de raket blijven zitten. Het „Saturnus"-programma staat onder leiding van dr Werner.

Dienstplicht in Israel verkort

JERUZALEM (RTR) — Officieel is meegedeeld dat volgens plannen, die door het kabinet zijn goedgekeurd, de Israëlische recruten korter onder dienst zullen blijven. Totdusver is de diensttijd $2^{1}/_{2}$ jaar voor mannen en 2 jaar voor vrouwen.

Hotelkosten niet hoger in Jordanië

JERUZALEM (RTR) — De burgemeester van het Jordaanse deel van Jeruzalem heeft „berichten in het buitenland", dat de hotelkosten in Jeruzalem zijn gestegen als gevolg van het komend bezoek van paus Paulus, tegengesproken. Hij zei dat de berichten ten doel hadden „Arabisch Jeruzalem te schande te maken".

Geen Arabische olie naar Israel

CAIRO (RTR) — Het oliecomité van de Arabische Liga heeft gisteren een aanbeveling goedgekeurd om de levering van Arabische olie aan Israël te verbieden, zo meldt het Nieuwsbureau voor het Midden Oosten.

De aanbeveling was afkomstig van Arabische olie-experts die hier in april bijeen zijn geweest. De maatregel is bedoeld als een verscherping van de Arabische economische blokkade van Israël.

Arabische boycot stimuleert Israel

TEL AVIV (AFP) — „De boycot van Israël door de Arabische landen vormt geen gevaar voor de economie van het land, ook al kan hij ons van tijd tot tijd last bezorgen", zo heeft de Israëlische vice-premier, Ebba Eban, verklaard. „Deze boycot is het symbool van de Arabische vijandigheid jegens Israël geworden en daarom moet hij worden bestreden", zo voegde Eban hieraan toe.

In Israëlische kringen merkt men op, dat de boycot enerzijds een zekere schade aan de Israëlische economie berokkent, maar dat er ook een grote stimulans van uit gaat om de landbouw te vernieuwen en nieuwe markten te zoeken. Overigens gebruikt een Israëliërs gemiddeld zeventien maal zoveel ingevoerde produkten als een inwoner van de omringende Arabische staten.

Aanslag in Colombia

BOGOTA (AFP) — 150 km ten zuidwesten van Bogotá in Colombia is zondag een aanslag gepleegd op een autobus, die door militairen werd beschermd. Er vielen 17 doden en 24 gewonden. Men had een helse machine midden op de weg geplaatst. Toen de bus er boven was, liet men haar van een afstand ontploffen. De plegers van de aanslag zijn ontkomen.

Ontploffing in kruitfabriek

KENVIL (AFP) — Een opslagplaats van de Hercules Powder Company te Kenvil in New Jersey is zondag door een geweldige ontploffing geheel vernield. Persoonlijke ongelukken hebben zich niet voorgedaan.

G.V.P. pleit voor Belgische eenheid

Samengaan Walen en Vlamingen

BRUSSEL (ANP) — De christelijke volkspartij van minister-president Theo Lefèvre heeft zich zondag in Brussel uitgesproken voor de handhaving van de eenheid van België. Aan het slot van een driedaags congres werd een aantal besluiten goedgekeurd over het samengaan van de Vlaamse en Waalse gemeenschappen. Geen enkel Vlaams of Waals lid van de katholieke regeringspartij stemde tegen. Tot de besluiten behoort ook het handhaven van de politieke eenheid van de CVP.

De vorige maand heeft de Belgische socialistische partij op een congres in Brussel zich reeds met overgrote meerderheid — 90 procent der stemmen — uitgesproken voor een aantal maatregelen op sociaal, economisch en politiek gebied om het samengaan van Walen en Vlamingen in een verenigd België mogelijk te blijven maken.

De besluiten van de twee partijen, die deel uitmaken van het katholiek-socialistisch coalitiekabinet, zijn genomen aan de vooravond van het overleg over de komende grondwetsherziening in België, die tot doel heeft de constitutie aan te passen aan de eisen van een moderne staat.

Massale amnestie in Zuid-Korea

SEOEL (RTR) — De Zuidkoreaanse militaire regeringsraad is vandaag begonnen met de vrijlating van ongeveer 20.000 gevangenen op grond van een algemene amnestie ter gelegenheid van de installatie op dinsdag van generaal Tsjoeng Hee Park als president.

Tot degenen die vrijgelaten worden behoort Hoei Sock Han, leider van de liberale partij van oud-president Syngman Rhee, en Tsjin Ki Hong, minister van Binnenlandse Zaken onder het bewind van Rhee.

Ook gevangenen die veroordeeld zijn op beschuldiging van moord en andere ernstige misdrijven worden vrijgelaten. Uitgesloten van de amnestie zijn echter veroordeelden krachtens de wet op de nationale veiligheid en tegen het communisme.

Gen. De Gaulle verleent gratie

PARIJS (AFP) — In Parijs is zondag officieel meegedeeld dat president De Gaulle gratie verleend heeft aan honderd veroordeelden, die voor 1 juli 1962 misdaden hadden begaan tijdens de Algerijnse onafhankelijkheidsstrijd. Die veroordeelden hadden tevens deel van het Algerijnse bevrijdingsleger, de FLN. Het zijn vooral jeugdige personen, jonger dan 25 jaar, die van deze amnestie profiteren. Zij zouden vandaag in vrijheid gesteld worden.

In de bekendmaking wordt gezegd dat generaal De Gaulle van mening is dat de meeste misdaden en overtredingen van tijdens de Algerijnse onafhankelijkheidsstrijd nu berecht zijn.

Op 1 juni van dit jaar zaten 1421 personen wegens lidmaatschap van de OAS gevangen. Zevenhonderd waren toen gevonnist.

In het Concertgebouw in Stockholm zijn dinsdag de Nobelprijzen van dit jaar uitgereikt. Foto: een beeld van de uitreiking door de Zweedse koning van de Nobelprijs natuurkunde, welke in drieën is gedeeld. Links zien we koning Gustaaf Adolf, die juist de prijs heeft uitgereikt aan mevrouw Maria Goeppert-Mayer. Professor Hans Jensen uit Heidelberg en de Amerikaanse prof. Karl Wigner (op platform) kijken toe.



Voorlopig geen gesprek Johnson-Chroesjtsjev

Erkenning Peking door Frankrijk?

WASHINGTON (AFP) — Er bestaan geen plannen voor een ontmoeting tussen de president van de Verenigde Staten, Johnson, en premier Chroesjtsjev van de Sovjet-Unie, zo heeft de Amerikaanse onder-minister van Buitenlandse Zaken, Ball, zondag in een vraaggesprek voor de Amerikaanse televisie gezegd.

President Johnson huldigt hetzelfde principe als wijlen president Kennedy, dat een gesprek met Chroesjtsjev slechts dan in aanmerking komt wanneer men er daadwerkelijke resultaten van mag verwachten. De onderminister liet de vraag, of Johnson niet, zoals zijn voorganger deed, een ontmoeting ter kennismaking met de Russische regeringsleider wenste, onbeantwoord.

Frankrijk en China

Sprekende over berichten, dat Frankrijk van plan zou zijn communistisch-China diplomatiek te erkennen, zei Ball, dat hem daarvan niets bekend was. Hij was ervan overtuigd, dat Frankrijk, dat nog steeds nationalistisch-China erkent, een dergelijke stap niet zou nemen zonder overleg met zijn bondgenoten te plegen.

WESTBERLIJNERS NAAR O-BERLIJN

Overeenstemming nog niet bereikt

BERLIJN (RTR) — Oostduitse en Westberlijnse functionarissen zouden vandaag een laatste poging doen om tot overeenstemming te komen over het verstrekken van dagpasjes aan Westberlijners, die in de kerstperiode verwanten in Oost-Berlijn willen bezoeken. Over de technische details is men het vrijwel eens.

Het gaat nu om de politieke consequenties. De Oostduitsers hebben namelijk geëist, dat de eventuele overeenkomst getekend wordt door burgemeester Willy Brandt van West-Berlijn als burgemeester of iemand namens hem, die dan als vertegenwoordiger van de regering van West-Berlijn moet tekenen. De bondsrepubliek en haar bondgenoten zijn er bang voor, dat een dergelijke manier van ondertekenen erkenning van het Oostduitse bewind inhoudt.

Van de manier van ondertekenen hangt het nu af of een zeer groot aantal Westberlijners met kerstmis op bezoek kunnen gaan bij hun verwanten in Oost-Berlijn. (Zie voor uitvoerig commentaar zie „Wereld van Vandaag".)

Wapendepot in Teques ontdekt

CARACAS (AFP). — In een huis in de omgeving van de stad Teques, hoofdplaats van de staat Miranda, heeft de politie een geheime bergplaats met wapens ontdekt. De politie spreekt van een belangrijk aantal wapens: geweren, pistolen, een grote voorraad munitie en bommen. In het huis werd ook een werkplaats voor fabrikage van explosieven ontdekt. Volgens niet bevestigde berichten zouden de wapens van dezelfde typen zijn als die, welke op 2 november zijn gevonden op het schiereiland Paraguaná. Volgens die Venezolaanse overheid waren ze afkomstig van Cuba.